

ROYAUME DU MAROC
Haut Commissariat au Plan

Annuaire Statistique

de la **Région D'Oued Eddahab-Lagouira**

-

2010

Direction Régionale

d'Oued Eddahab-Lagouira

-

2010

Table des matières

الفهرس

	Page		
Chapitre 1 : Territoire et population.....	1	.....	:
Chapitre 2 : Agriculture, Forêt et pêche.	21	.....	:
Chapitre 3 : Mines.....	33	.....	:
Chapitre 4 : Energie et Eau	37	.....	:
Chapitre 5 : Industrie et artisanat.....	43		:
Chapitre 6 : Construction et foncier.....	49	.....	:
Chapitre 7 : Transport.....	63	.....	:
Chapitre 8 : Poste et télécommunication	79	.....	:
Chapitre 9 : Tourisme.....	85	.....	:
Chapitre 10 : Enseignement et formation	91	.....	:
Chapitre 11 : Santé.....	115		:
Chapitre 12 : Emploi et salaire.....	131	.....	:
Chapitre 13 : Justice	139	.....	:
Chapitre 14 : Activités culturelles et loisirs.....	145	.....	:
Chapitre 15 : Finances.....	153	.....	:
Chapitre 16 : Commerce	159	.....	:

توطئة

.2009

Avant – propos

Cadre approprié pour mettre en œuvre des mesures susceptibles de relayer l'approche centralisée, de réduire les déséquilibres régionaux, de relever les défis de la mondialisation, la région est désormais destinée à devenir un levier essentiel et incontournable de gestion et de développement humain à l'échelon régional. Certes, pour bien accomplir sa mission, la région doit être dotée par des moyens et des outils nécessaires. En outre les ressources humaines et financières, l'information démographique et socio-économique, fine et détaillée s'avère indispensable.

S'inscrivant dans ce cadre, la Direction régionale du Haut Commissariat au Plan publie cet annuaire qui constitue le Huitième numéro et représente une base de données démographique et socio-économique, indispensable à toute action d'évaluation et de planification. Ce document est le fruit d'une étroite contribution des différents services extérieurs.

La Direction régionale, en exprimant ses vifs remerciements à tous les services qui ont contribué à l'élaboration de cet annuaire, souhaite approfondir la réflexion afin d'améliorer davantage son contenu durant les prochaines années.

A signaler enfin que les données existantes dans ce document se rapportent à l'année 2009. **Le directeur régional**

الفصل الأول المساحة والسكان

Chapitre 1 Territoire et Population

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : L'organisation administrative	الجدول رقم 1 : التنظيم الإداري
Tableau n° 2 : Découpage administratif de la province d' Oued- Eddahab	الجدول رقم 2 : التقسيم الإداري لإقليم وادي الذهب
Tableau n° 3 : Découpage administratif de la province d'Aousserd	الجدول رقم 3 : التقسيم الإداري لإقليم أوسرد
Tableau n° 4 : Evolution de la population légale de la région selon les provinces et le milieu de résidence	الجدول رقم 4 : تطور عدد السكان القانونيين بالجهة حسب الأقاليم ووسط الإقامة
Tableau n° 5 : Taux d'accroissement annuel de la population légale de la région selon les provinces et le milieu (1994-2004)	الجدول رقم 5 : معدل الزيادة السنوية للسكان القانونيين للجهة حسب الأقاليم والوسط (1994-2004)
Tableau n° 6 : Evolution de la densité de la population selon les provinces (1994 et 2004)	الجدول رقم 6 : تطور الكثافة السكانية حسب الأقاليم (1994 و 2004)
Tableau n° 7.1 : Effectif de la population légale et des ménages de la province d'Oued Eddahab selon les cercles et les communes	الجدول رقم 7.1 : عدد السكان القانونيين والأسر لإقليم وادي الذهب حسب الدوائر والجماعات
Tableau n° 7.2 : Effectif de la population légale et des ménages de la province d'Aousserd selon les cercles et les communes	الجدول رقم 7.2 : عدد السكان القانونيين والأسر لإقليم أوسرد حسب الدوائر والجماعات
Tableau n° 8 : Répartition de la population de la région (en %) par sexe et groupes d'âges	الجدول رقم 8 : توزيع سكان الجهة (%) حسب الجنس والفئات العمرية
Tableau n° 9 : Répartition de la population de la région âgée de 15 ans ou plus (en %) selon l'état matrimonial et le sexe	الجدول رقم 9 : توزيع ساكنة الجهة التي يفوق سنها 15 سنة (%) حسب الحالة العائلية والجنس
Tableau n° 10 : Taux de fécondité général par groupes d'âges (en ‰) et indice synthétique de fécondité	الجدول رقم 10 : المعدل الإجمالي للخصوبة حسب الفئات العمرية (‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة
Tableau n° 11 : Age moyen au premier	الجدول رقم 11 : معدل السن عند الزواج الأول حسب

mariage selon le sexe et le milieu de résidence

الجنس ووسط الإقامة

Tableau n° 12 : Taux de célibat (%) après 55 ans selon le sexe

الجدول رقم 12 : معدل العزوبة (%) بعد سن 55 سنة حسب الجنس

Tableau n° 13 : Pourcentage des célibataires âgés de 15-19 ans, 20-24 ans et 25-29 ans selon le milieu et le sexe

الجدول رقم 13 : نسبة العزاب البالغين 15-19 سنة، 20-24 سنة و 24-29 سنة حسب الوسط والجنس

Tableau n° 14 : Répartition du nombre de ménages et de la taille moyenne des ménages selon les provinces

الجدول رقم 14 : توزيع عدد الأسر ومتوسط حجمها حسب الأقاليم

Tableau n° 15 : Répartition des ménages de la région (en %) selon le nombre de pièces habitées et le milieu de résidence

الجدول رقم 15 : توزيع الأسر بالجهة (%) حسب عدد الغرف المسكونة ووسط الإقامة

Tableau n° 16 : Nombre moyen de personnes par pièce selon le milieu de résidence

الجدول رقم 16 : متوسط عدد الأفراد للغرفة الواحدة حسب وسط الإقامة

Tableau n° 17 : Evolution des événements des naissances enregistrées, en 2008 et 2009, dans la région selon le sexe

الجدول رقم 17 : تطور أحداث الولادات المسجلة، خلال سنة 2008 و2009، بالجهة حسب الجنس

Tableau n° 18 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans la région selon la province et le sexe

الجدول رقم 18 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009 بالجهة حسب الإقليم و الجنس

Tableau n° 19 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans la région selon la province, le sexe et la commune

الجدول رقم 19 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009، بالجهة حسب الإقليم، الجنس و الجماعة

Tableau n° 20 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans la région selon le sexe et l'âge de la mère à la naissance

الجدول رقم 20 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009، بالجهة حسب الجنس و سن الأم

Tableau n° 21 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans les

الجدول رقم 21 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009، بأقاليم الجهة حسب الجنس و سن الأم

provinces selon le sexe et l'âge de la mère

Tableau n° 22 : Evolution des événements des décès enregistrés, en 2008 et 2009, dans la région selon le sexe

الجدول رقم 22 : تطور أحداث الوفيات المسجلة بالجهة خلال سنوات 2008 و 2009 حسب الجنس

Tableau n° 23 : Répartition des événements des décès enregistrés, en 2009, dans la région selon la province et le sexe

الجدول رقم 23 : توزيع أحداث الوفيات المسجلة بالجهة حسب الإقليم و الجنس خلال سنة 2009

Tableau n° 24 : Répartition des événements des décès enregistrés, en 2009, dans la région selon le sexe et l'âge.

الجدول رقم 24 : توزيع أحداث الوفيات المسجلة، سنة 2009، بالجهة حسب الجنس والسن

Tableau n° 25 : Répartition des événements des décès enregistrés, en 2009, dans les provinces selon le sexe et l'âge.

الجدول رقم 25 : توزيع أحداث الوفيات المسجلة، سنة 2009، بأقاليم الجهة حسب الجنس والسن

Tableau n° 1 : L'organisation
administrative

الجدول رقم 1 : التنظيم الإداري

	Cercles الدوائر	Com. urbaines جماعات حضرية	Com. rurales جماعات قروية	Total المجموع	
Oued Eddahab	2	1	6	7	وادي الذهب
Aousserd	2	1	5	6	أوسرد
Total	4	2	11	13	المجموع

Tableau n° 2 : Découpage administratif de la province d'Oued- Eddahab

الجدول رقم 2 : التقسيم الإداري لإقليم وادي الذهب

Municipalités البلديات		Dakhla الداخلة	
Cercles	الدوائر	Communes rurales	الجماعات القروية
Bir Anzarane	بئر أنزران	Bir Anzarane	بئر أنزران
		Gibat El Foula	اكليبات الفولة
		Mijik	ميجيك
		Oum Dreyga	أم دريكة
El Argoub	العركوب	El Argoub	العركوب
		Imlili	إمليلي

Tableau n° 3 : Découpage administratif de la province d'Aousserd

الجدول رقم 3 : التقسيم الإداري لإقليم أوسرد

Municipalités البلديات		Lagouira لكويرة	
Cercles	الدوائر	Communes rurales	الجماعات القروية
Aousserd	أوسرد	Aousserd	أوسرد
		Aghouinite	أغوينيت
		Tichla	تيشلا
		Zoug	الزوك
Bir Gandouz	بئر كندور	Bir Gandouz	بئر كندور

Tableau n° 4 : Evolution de la population légale de la région selon les provinces et le milieu de résidence

الجدول رقم 4 : تطور عدد السكان القانونيين بالجهة حسب الأقاليم ووسط الإقامة

Province	2004			1994			الأقاليم
	Urbain حضري	Rural قروي	Total المجموع	Urbain حضري	Rural قروي	Total المجموع	
Oued Eddahab	58104	20750	78854	30639	3605	34244	وادي الذهب
Aousserd	3726	16787	20513	509	1998	2507	أوسرد
Total	61830	37537	99367	31148	5603	36751	المجموع

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n°5 :Taux d'accroissement annuel de la population légale de la région selon les provinces et le milieu (1994-2004)

الجدول رقم 5 : معدل الزيادة السنوية للسكان القانونيين للجهة حسب الأقاليم والوسط (2004-1994)

Provinces	Taux d'accroissement annuel معدل التزايد السنوي (%)			Taux d'accroissement global نسبة الزيادة الإجمالية (%)			الأقاليم
	Urbain حضري	Rural قروي	Total المجموع	Urbain حضري	Rural قروي	Total المجموع	
Oued Eddahab	6,6	19,12	8,7	89,6	475,6	130,2	وادي الذهب
Aousserd	22,02	23,7	23,4	632	740,2	718,2	أوسرد
Total	7,1	20,9	10,5	98,5	569,9	170,3	المجموع

Source : RGPH de 1994 et de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى لسنوات 1994 و 2004

Tableau n° 6 : Evolution de la densité de la population selon les provinces (1994 et 2004)

الجدول رقم 6 : تطور الكثافة السكانية حسب الأقاليم (2004 و 1994)

Pronvinces	Superficie en km ² المساحة بالكلم ²	Densité en km ² الكثافة السكانية في الكلم ²		الأقاليم
		2004	1994	
Oued Eddahab	76948	1,03	0,45	وادي الذهب
Aousserd	65917	0,31	0,04	أوسرد
Total	142865	0,69	0,26	المجموع

Source : RGPH de 1994 et de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى لسنوات 1994 و 2004

Tableau n° 7.1 : Effectif de la population légale et des ménages de la province d'Oued Eddahab selon les cercles et les communes

الجدول رقم 1.7: عدد السكان القانونيين والأسر لإقليم وادي الذهب حسب الدوائر والجماعات

Municipalités	البلديات	Dakhla الداخلة	Population عدد السكان	Ménages عدد الأسر	
			58104	13715	
Cercles	الدوائر	Communes rurales	الجماعات القروية		
Bir Anzarane	بئر إنزران	Bir Anzarane	بئر إنزران	6597	262
		Glibat El Foula	اكليببات الفولة	2973	42
		Mijik	ميجيك	519	92
		Oum Dreyga	أم دريكة	3005	78
El Argoub	العركوب	El Argoub	العركوب	5345	1012
		Imlili	إمليلي	2311	474
Total milieu urbain de la province		مجموع الوسط الحضري للإقليم	58104	13715	
Total milieu rural de la province		مجموع الوسط القروي للإقليم	20750	1960	
Total général de la province		المجموع العام للإقليم	78854	15675	

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 7.2 : Effectif de la population légale et des ménages de la province d'Aousserd selon les cercles et les communes

الجدول رقم 2.7: عدد السكان القانونيين والأسر لإقليم أوسرد حسب الدوائر والجماعات

Municipalités	البلديات	Lagouira لكويرة	Population عدد السكان	Ménages عدد الأسر	
			3726	684	
Cercles	الدوائر	Communes rurales	الجماعات القروية		
Aousserd	أوسرد	Aousserd	أوسرد	5832	225
		Aghouinite	أغوينيت	222	43
		Tichla	تيشلا	6036	102
		Zoug	الزوك	833	149
Bir Gandouz	بئر كندور	Bir Gandouz	بئر كندور	3864	298
Total milieu urbain de la province		مجموع الوسط الحضري للإقليم	3726	684	
Total milieu rural de la province		مجموع الوسط القروي للإقليم	16787	817	
Total général de la province		المجموع العام للإقليم	20513	1501	

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 8 : Répartition de la population de la région (en %) par sexe et groupes d'âges

الجدول رقم 8 : توزيع سكان الجهة (%) حسب الجنس والفئات العمرية

Groupes d'âges	Région الجهة		الفئات العمرية
	Féminin إناث	Masculin ذكور		Total المجموع

0-14 ans	27,7	36,7	31,5	14-00 سنة
15-59 ans	69,5	60,3	65,7	59-15 سنة
60 ans ou plus	2,8	3,0	2,8	60 سنة فما فوق
Total	100	100	100	المجموع

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 9 : Répartition de la population de la région âgée de 15 ans ou plus (en %) selon l'état matrimonial et le sexe

الجدول رقم 9 : توزيع ساكنة الجهة التي يفوق سنها 15 سنة (%) حسب الحالة العائلية والجنس

Etat matrimonial	Région الجهة			الحالة العائلية
	Hommes ذكور	Femmes إناث	Total المجموع	
Célibataire	47,7	24,7	38,8	عازب
Marié	49,5	63,6	55,0	متزوج
Veuf	1,8	5,4	3,2	أرمل
Divorcé	1	6,3	3,1	مطلق
Total	100	100	100	المجموع

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 10 : Taux de fécondité général par groupes d'âges (en ‰) et indice synthétique de fécondité

الجدول رقم 10 : المعدل الإجمالي للخصوبة حسب الفئات العمرية (‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة

Groupes d'âges	Région الجهة	الفئات العمرية
15-19 ans	55,1	19-15 سنة
20-24 ans	144,9	24-20 سنة
25-29 ans	167,3	29-25 سنة
30-34 ans	152,5	34-30 سنة
35-39 ans	108,3	39-35 سنة
40-44 ans	52,7	44-40 سنة
45-49 ans	8,1	49-45 سنة
Indice synthétique de fécondité	3,4	المؤشر التركيبي للخصوبة

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 11 : Age moyen au premier mariage selon le sexe et le milieu de résidence

الجدول رقم 11 : معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس ووسط الإقامة

Age moyen au premier mariage (en années)

معدل السن عند الزواج الأول بالسنوات

Milieu urbain الوسط الحضري		
Hommes	30,3	ذكور
Femmes	22,1	إناث
Hommes + Femmes	26,4	ذكور + إناث
Milieu rural الوسط القروي		
Hommes	31,8	ذكور
Femmes	27,3	إناث
Hommes + Femmes	31,0	ذكور + إناث
Région الجهة		
Hommes	30,8	ذكور
Femmes	22,8	إناث
Hommes + Femmes	27,7	ذكور + إناث

Source : RGPH de 2004 المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

الجدول رقم 12 : معدل العزوبة (%) بعد سن 55 سنة حسب الجنس
 Tableau n° 12 : Taux de célibat (%) après 55 ans selon le sexe

Sexe	Région الجهة	الجنس
Femmes	1,1	إناث
Hommes	2,4	ذكور
Total	1,9	المجموع

Source : RGPH de 2004 المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

الجدول رقم 13 : نسبة العزاب البالغين 15-19 سنة، 20-24 سنة، 25-29 سنة حسب الوسط والجنس
 Tableau n° 13 : Pourcentage des célibataires âgés de 15-19 ans, 20-24 ans et 25-29 ans selon le milieu et le sexe

	29-25	24-20	19-15	
Milieu urbain الوسط الحضري				
Hommes	64	90	99,2	ذكور
Femmes	16,9	34,5	75,8	إناث
Hommes + Femmes	41,8	62,8	87,8	ذكور + إناث
Milieu rural الوسط القروي				

Hommes	77,3	88,2	92,4	ذكور
Femmes	42,1	66	93,1	إناث
Hommes + Femmes	71,8	84,4	92,6	ذكور + إناث
Total المجموع				
Hommes	69,2	89,3	97,8	ذكور
Femmes	19,9	38,1	77,8	إناث
Hommes + Femmes	50,4	68,7	88,6	ذكور + إناث

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 14 : Répartition du nombre de ménages et de la taille moyenne des ménages selon les provinces

الجدول رقم 14 : توزيع عدد الأسر ومتوسط حجمها حسب الأقاليم

Province	متوسط حجم الأسرة Taille moyenne	عدد الأسر Nbre de ménages	الإقليم
Oued Eddahab	4,2	15675	وادي الذهب
Aousserd	5,1	1501	أوسرد
Région	4,3	17176	الجهة

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 15 : Répartition des ménages de la région (en %) selon le nombre de pièces habitées et le milieu de résidence

الجدول رقم 15 : توزيع الأسر بالجهة (%) حسب عدد الغرف المسكونة ووسط الإقامة

Nbre de pièces	المجموع Total	قروي Milieu rural	حضري Milieu urbain	عدد الغرف
1 pièce	23,4	32	21,7	غرفة واحدة
2 pièces	41,9	30,9	44	غرفتان
3 pièces	22,4	19,6	23	3 غرف
4 pièces	6,0	6,5	5,9	4 غرف
5 pièces	2,1	2,4	2	5 غرف
6 pièces	1,1	0,9	1,1	6 غرف
7 pièces	0,4	0,3	0,4	7 غرف
8 pièces	0,5	0,5	0,5	8 غرف
Non déclaré	1,3	0,8	1,3	غير مصرح

Total	100	100	100	المجموع
Source : RGPH de 2004		المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004		

Tableau n° 16 : Nombre moyen de personnes par pièce selon le milieu de résidence

الجدول رقم 16 : متوسط عدد الأفراد للغرفة الواحدة حسب وسط الإقامة

Total المجموع	Milieu rural الوسط القروي	Milieu urbain الوسط الحضري
1,9	2,3	1,8
Source : RGPH de 2004		المصدر : الإحصاء العام للسكان و السكنى 2004

Tableau n° 17 : Evolution des événements des naissances enregistrées, en 2008 et 2009, dans la région selon le sexe

الجدول رقم 17 : تطور أحداث الولادات المسجلة، خلال سنة 2008 و 2009، بالجهة حسب الجنس

Sexe	2009	2008	الجنس
Masculin	891	802	ذكور
Féminin	870	751	إناث
Total	1761	1553	المجموع

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويرة

Tableau n° 18 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans la région selon la province et le sexe

الجدول رقم 18 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009 بالجهة حسب الإقليم و الجنس

Province	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	الإقليم
Aousserd	34	29	63	أوسرد
Oued Eddahab	836	862	1698	وادي الذهب
Région	870	891	1761	الجهة

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويرة

Tableau n° 19 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans la région selon la province, le sexe et la commune

الجدول رقم 19 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009، بالجهة حسب الإقليم، الجنس و الجماعة

	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	الجماعات القروية
Province d'Oued Eddahab إقليم وادي الذهب				
Dakhla (M)	784	815	1599	بلدية الداخلة
Bir Anzarane	15	9	24	بئر أنزران
Gleibat El Foula	7	8	15	كليببات الفولة
Mijik	3	4	7	ميجيك
Oum Dreyga	6	4	10	أم دريكة
El Argoub	12	14	26	العركوب
Imlili	9	8	17	إمليلي
Province d'Aousserd إقليم أوسرد				
Lagouira (M)	8	6	14	بلدية لكويرة
Aghouinite	6	3	9	أغوينيت
Aousserd	10	6	16	أوسرد
Tichla	0	3	3	تشلا
Zoug	3	2	5	الزوك
Bir Gandouz	7	9	16	بئر كندوز

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويرة

Tableau n° 20 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans la région selon le sexe et l'âge de la mère à la naissance

الجدول رقم 20 : توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009، بالجهة حسب الجنس وسن الأم

Age de la mère	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	سن الأم
Moins 15 ans	4	0	4	أقل من 15 سنة
15-19 ans	37	35	72	15-19 سنة
20-24 ans	196	184	380	20-24 سنة
25-29 ans	229	238	467	25-29 سنة
30-34 ans	216	224	440	30-34 سنة
35-39 ans	127	153	280	35-39 سنة

40-44 ans	49	50	99	سنة 44-40
45 ans et +	12	6	18	45 سنة فأكثر
Non déclarée	0	1	1	غير مصرح
Total	870	891	1761	المجموع

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويرة

Tableau n° 21 : Répartition des événements des naissances enregistrées, en 2009, dans les provinces selon le sexe et l'âge de la mère

الجدول رقم 21: توزيع أحداث الولادات المسجلة، سنة 2009، بأقاليم الجهة حسب الجنس وسن الأم

Age de la mère	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	سن الأم
Province d'Oued Eddahab إقليم وادي الذهب				
Moins de 15 ans	4	0	4	أقل من 15 سنة
15-19 ans	36	35	71	19-15 سنة
20-24 ans	193	181	374	24-20 سنة
25-29 ans	224	233	457	29-25 سنة
30-34 ans	204	215	419	34-30 سنة
35-39 ans	118	144	262	39-35 سنة
40-44 ans	46	48	94	44-40 سنة
45 ans et +	11	6	17	45 سنة فأكثر
Non déclarée	0	0	0	غير مصرح
Total	836	862	1698	المجموع
Province d'Aousserd إقليم أوسرد				
Moins de 15 ans	0	0	0	أقل من 15 سنة

ans				
15-19 ans	1	0	1	سنة 19-15
20-24 ans	3	3	6	سنة 24-20
25-29 ans	5	5	10	سنة 29-25
30-34 ans	12	9	21	سنة 34-30
35-39 ans	9	9	18	سنة 39-35
40-44 ans	3	2	5	سنة 44-40
45 ans et +	1	0	1	سنة 45 فأكثر
Non déclarée	0	1	1	غير مصرح
Total	34	29	63	المجموع

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويبة

Tableau n° 22 : Evolution des événements des décès enregistrés, en 2008 et 2009, dans la région selon le sexe

الجدول رقم 22 : تطور أحداث الوفيات المسجلة بالجهة خلال سنوات 2008 و 2009 حسب الجنس

Sexe	2009	2008	الجنس
Féminin	34	29	إناث
Masculin	101	113	ذكور
Total	135	142	المجموع

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويبة

Tableau n° 23 : Répartition des événements des décès enregistrés, en 2009, dans la région selon la province et le sexe

الجدول رقم 23: توزيع أحداث الوفيات المسجلة بالجهة حسب الإقليم و الجنس خلال سنة 2009

	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	
Aousserd	02	07	09	أوسرد
Oued Eddahab	32	94	126	وادي الذهب
Total	34	101	135	المجموع

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région

المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويرة

Tableau n° 24 : Répartition des événements des décès enregistrés, en 2009, dans la région selon le sexe et l'âge.

الجدول رقم 24 : توزيع أحداث الوفيات المسجلة، سنة 2009، بالجهة حسب الجنس والسنة

Age du décédé	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	سن المتوفى
Moins d'un an	2	4	6	أقل من سنة
1-4 ans	2	2	4	4-1 سنة
5-9 ans	0	2	2	9-5 سنة
10-14 ans	0	0	0	14-10 سنة
15-19 ans	1	3	4	19-15 سنة
20-24 ans	2	7	9	24-20 سنة
25-29 ans	1	11	12	29-25 سنة
30-34 ans	0	9	9	34-30 سنة
35-39 ans	4	8	12	39-35 سنة
40-44 ans	1	6	7	44-40 سنة
45-49 ans	1	7	8	49-45 سنة
50-54 ans	3	1	4	54-50 سنة
55-59 ans	4	3	7	59-55 سنة
60-64 ans	0	7	7	64-60 سنة
65-69 ans	3	8	11	69-65 سنة
70-74 ans	1	8	9	74-70 سنة
75-79 ans	2	3	5	79-75 سنة
80 ans et +	7	9	16	80 سنة فأكثر
Non déclarée	0	3	3	غير مصرح
Total	34	101	135	المجموع

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويبة

Tableau n° 25 : Répartition des événements des décès enregistrés, en 2009, dans les provinces selon le sexe et l'âge.

الجدول رقم 25 : توزيع أحداث الوفيات المسجلة، سنة 2009، بأقاليم الجهة حسب الجنس والسن

Age du décédé	Féminin إناث	Masculin ذكور	Total المجموع	سن المتوفى
Province d'Oued Eddahab إقليم وادي الذهب				
Moins d'un an	2	4	6	أقل من سنة
1-4 ans	2	1	3	4-1 سنة
5-9 ans	0	2	2	9-5 سنة
10-14 ans	0	0	0	14-10 سنة
15-19 ans	1	3	4	19-15 سنة
20-24 ans	2	6	8	24-20 سنة
25-29 ans	1	11	12	29-25 سنة
30-34 ans	0	8	8	34-30 سنة
35-39 ans	3	8	11	39-35 سنة
40-44 ans	1	5	6	44-40 سنة
45-49 ans	1	5	6	49-45 سنة
50-54 ans	3	1	4	54-50 سنة
55-59 ans	4	3	7	59-55 سنة
60-64 ans	0	7	7	64-60 سنة
65-69 ans	3	7	10	69-65 سنة
70-74 ans	1	8	9	74-70 سنة
75-79 ans	2	3	5	79-75 سنة
80 ans et +	6	9	15	80 سنة فأكثر
Non déclarée	0	3	3	غير مصرح
Province d'Aousserd إقليم أوسرد				
Moins d'un an	0	0	0	أقل من سنة
1-4 ans	0	1	1	4-1 سنة
5-9 ans	0	0	0	9-5 سنة
10-14 ans	0	0	0	14-10 سنة
15-19 ans	0	0	0	19-15 سنة
20-24 ans	0	1	1	24-20 سنة
25-29 ans	0	0	0	29-25 سنة
30-34 ans	0	1	1	34-30 سنة
35-39 ans	1	0	1	39-35 سنة
40-44 ans	0	1	1	44-40 سنة
45-49 ans	0	2	2	49-45 سنة
50-54 ans	0	0	0	54-50 سنة
55-59 ans	0	0	0	59-55 سنة
60-64 ans	0	0	0	64-60 سنة
65-69 ans	0	1	1	69-65 سنة
70-74 ans	0	0	0	74-70 سنة
75-79 ans	0	0	0	79-75 سنة
80 ans et +	1	0	1	80 سنة فأكثر
Non déclarée	0	0	0	غير مصرح

Source : Tabulation à partir du fichier de l'Etat Civil relatif à la région
المصدر: حسابات من خلال جذاذات الحالة المدنية المتعلقة بجهة وادي الذهب-لكويرة

الفصل الثاني الفلاحة والصيد البحري

Chapitre 2 Agriculture et pêche

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Superficie régionale cultivable (en hectares)	الجدول رقم 1: المساحة الجهوية المزروعة (بالهكتار)
Tableau n° 2 : Principales productions agricoles de la région	الجدول رقم 2: المنتوجات الفلاحة الرئيسية بالجهة
Tableau n° 3 : Unités de productions Animales selon la province en 2009	الجدول رقم 3: وحدات التربية الماشية سنة 2009 حسب الإقليم
Tableau n° 4: Effectif du Cheptel dans la région, (2008-2009)	الجدول رقم 4: عدد رؤوس الماشية بالجهة، موسم (2008-2009)
Tableau n° 5 : La Production laitière et en viande de la région en 2009	الجدول رقم 5 : إنتاج الجهة من الحليب واللحوم سنة 2009
Tableau n° 6 : Abattages contrôlés dans la région en 2009	الجدول رقم 6 : الذبائح المراقبة بالجهة خلال سنة 2009
Tableau n° 7 : Projets réalisés par la DPA (Compagne 2009-2008)	الجدول رقم 7 : المشاريع المنجزة بالجهة من طرف المديرية الإقليمية للفلاحة موسم (2009-2008)
7-1-Abreuvement du cheptel	1-7- توريد الماشية بالماء
7-2- Aménagement et équipement des points d'eau	2-7- إصلاح و ترميم الآبار
7-3-Encadrement sanitaire du cheptel	3-7- التأطير الصحي للقطيع

Tableau n° 8 : Produits de la pêche côtère au port Dakhla en 2009	الجدول رقم 8 : منتوجات الصيد البحري الساحلي بميناء الداخلة سنة 2009
Tableau n° 9: Pêche côtère dans le port de Dakhla selon l'espèce en 2009	الجدول رقم 9 : الصيد البحري الساحلي بميناء الداخلة حسب الصنف سنة 2009
Tableau n° 10: Produits de pêche côtère du port de Dakhla selon la destination (en2009)	الجدول رقم 10 : منتوجات الصيد البحري الساحلي بميناء الداخلة حسب الوجهة (2009)
Tableau n° 11 : Evolution de la flotte de pêche côtère immatriculé dans la région en 2009	الجدول رقم 11 : تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة سنة 2009
Tableau n° 12 : Unités de pêche actives dans région en 2009	الجدول رقم 12: وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة سنة 2009
Tableau n°13 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime à la région, en 2009	الجدول رقم 13 : عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2009
Tableau 14 : les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009	الجدول رقم 14 : المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Tableau n° 1 : Superficie régionale cultivable (en hectares)

الجدول رقم 1: المساحة الجهوية المزروعة (بالهكتار)

	2009-2008	2008-2007	
Cultures fourragères	37,5	37,5	مزروعات الكلا
Cultures maraîchères	275	254	مزروعات الخضر
Fruits et légumes	230	216	مزروعات الفواكه
TOTAL	542.5	507.5	المجموع

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 2 : Principales productions agricoles de la région

الجدول رقم 2: المنتوجات الفلاحة الرئيسية بالجهة

Type de culture	المر دودية (قطار / هكتار)		الإنتاج (بالقطار)		نوع المزروعات
	rendement (q/ha)		production (q)		
	2009-2008	2008-2007	2009-2008	2008-2007	
Cultures fourragères	800	800	30.000	30.000	مزروعات الكلا
Cultures maraîchères	1200	1200	325.200	304.800	مزروعات الخضر
Fruits et légumes	550	320	126.500	97.200	مزروعات الفواكه

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 3 : Unités de productions
Animales selon la province en 2009الجدول رقم 3: وحدات التربية سنة 2009
الماشية حسب الإقليم

Type d'équipements	الجهة Région	أوسرد Aousserd	وادي الذهب Oued Eddahab	نوع التجهيزات
Centre de collecte du lait	1	-	1	مركز تجميع الحليب
Centre de volailles	2	-	2	وحدة تربية الدواجن
Unité de bovins	12	-	12	وحدة تربية الأبقار
Elevage autruche	1	-	1	وحدة تربية النعام

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 4: Effectif du Cheptel dans la
région, (2008-2009)الجدول رقم 4: عدد رؤوس الماشية بالجهة، موسم
(2009-2008)

	عدد الرؤوس	Nombre de têtes
Bovins	300	
Ovins	40000	
Caprins	30000	
Camelin	25000	

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 5 : La Production laitière et en viande de la région en 2009

الجدول رقم 5 : إنتاج الجهة من الحليب واللحوم سنة 2009

Le lait en litre الحليب بالتر		
Bovins	600.000	الأبقار
camelins	4.000.000	الإبل
Viandes en tonne اللحوم بالطن		
Viandes rouges	1250	اللحوم الحمراء
Viandes blanches	250	اللحوم البيضاء

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 6 : Abattages contrôlés dans la région en 2008

الجدول رقم 6 : الذبائح المراقبة بالجهة خلال سنة 2008

Nombre de têtes عدد الرؤوس		
Bovins	384	البقر
Ovins	6098	الغنم
Caprins	1418	الماعز
Camelin	2024	الإبل
Poids de viandes en kg وزن اللحوم (كغ)		
Bovins	77.513.21	البقر
Ovins	104.068.68	الغنم
Caprins	15722.96	الماعز
Camelin	4080408.14	الإبل

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 7 : Projets réalisés par la DPA (Compagne 2009-2008)

الجدول رقم 7 : المشاريع المنجزة بالجهة من طرف المديرية الإقليمية للفلاحة موسم (2009-2008)

7-1-Abreuvement du cheptel

1-7- توريد الماشية بالماء

	2009	2008	
Nombre de camions	6	6	عدد الشاحنات
Quantité d'eau transportée (T)	12000	12000	كمية الماء المنقولة بالطن

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

7-2 Aménagement et équipement des points d'eau

2-7- إصلاح و ترميم الآبار

	2009	2008	
Nombre de puits	8	5	عدد الآبار
Coût en dirhams	668.404	336.725	الكلفة بالدرهم

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

7- 3- Encadrement sanitaire du Cheptel

3-7- التأطير الصحي للقطيع

	2009	2008	
Nombre des opérations de soins	423.811	558.676	عدد عمليات العلاج
Coût en dirhams	1.000.000	1.000.000	الكلفة بالدرهم

Source : Direction Régionale de l'agriculture à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالداخلة

Tableau n° 8 : Produits de la pêche côtière au port Dakhla en 2009

الجدول رقم 8 : منتوجات الصيد البحري الساحلي بميناء الداخلة سنة 2009

2009		2008		2007	
القيمة (بألف درهم) Valeur (en milliers de dhs)	الكمية (بالطن) Quantité (en tonne)	القيمة (بألف درهم) Valeur (en milliers de dhs)	الكمية (بالطن) Quantité (en tonne)	القيمة (بألف درهم) Valeur (en milliers de dhs)	الكمية (بالطن) Quantité (en tonne)
915261	227616	1084218	188574	615135	168593

Source : Délégation de la pêche maritime à Dakhla

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالداخلة

Tableau n° 9: Pêche côtière dans le port de Dakhla selon l'espèce en 2009

الجدول رقم 9 : الصيد البحري الساحلي بميناء الداخلة حسب الصنف سنة 2009

Espèce	2009	2008	2007	الصنف
--------	------	------	------	-------

	القيمة (بآلف درهم) Valeur (en milliers de dhs)	الكمية (بآطن) Quantité (en tonnes)	القيمة (بآلف درهم) Valeur (en milliers de dhs)	الكمية (بآطن) Quantité (en tonnes)	القيمة (بآلف درهم) Valeur (en milliers de dhs)	الكمية (بآطن) Quantité (en tonnes)	
Poissons blancs	179980	12634	200211	15291	186207	16886	السماك الأبيض
Céphalopodes	440095	13950	825431	13118	221469	4888	الرآويات
Crustacés	31405	315	36393	333	40757	344	القشريات
Coquillages	647	118	1624	353	1207	263	الأصداف
Poissons pélagiques	263136	200598	189129	159479	165493	146212	السماك السطحي
Total	915261	227616	1084218	188574	615135	168593	المآموع

Source : Délégation de la pêche maritime à Dakhla

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالداآلة

Tableau n° 10: Produits de pêche
côtière du port de Dakhla selon la
destination

الآدول رقم 10 : مآتوجات الصيد البحري السآلي
بميناآ الداآلة آسب الوجهة (2009)

المآموع	دقيق وزيت السمك	التطعيم	التآميد	التصبير	الاستهلاك	السنة
Total	Farine et huile de poisson	Appât	Congélation	Conservation	Consommation	
161233	-	-	6647	-	154586	2007
187294	-	-	16536	-	170758	2008
227615	-	-	13950	-	213665	2009

Source : Office National de Pêche à Dakhla

المصدر : المكتب الوطني للصيد بالداآلة

Tableau n° 11 : Evolution de la flotte de
pêche côtière immatriculé dans la
région

الآدول رقم 11 : تطور أسطول الصيد السآلي المسآل
بالجهة سنة 2009

السنة	2008	2009	الآنة
-------	------	------	-------

	<i>Nombre</i>	<i>Tonnage</i>	<i>Nombre</i>	<i>Tonnage</i>	
Chalutier –congélateurs	11	2928.00	11	2928.00	السفن الجيابة المجمدة
Chalutiers senneurs	1	92.00	1	92.00	السفن الجيابة
Chalutier palangriers	2	326,91	2	326.91	سفن الجيابة الصنورية
Chalutiers congélateurs pélagiques	1	1759.00	1	1759, 00	سفن تجميد السمك السطحي
Sardiniers	10	903,24	10	903,24	سفن السردين
Palangriés	6	172,72	5	136,79	السفن الصنورية
Chalutiers	1	75,07	1	75.07	السفن الجيابة
Sauvetage	1	68,65	1	68.65	سفن وحدة الإنقاذ
Vedette de servitude	1	16,56	1	16,56	سفن الخدمات
Plaisancier	1	17,97	1	17,97	سفن الترفيه
Canots de servitude	2	6,06	2	6,06	قوارب الخدمات
Canots de pêche	3245	6490.00	3301	6602	قوارب الصيد
TOTAL	3280	12852,18	3335	12928,25	المجموع

Source : Délégation de la pêche maritime à Dakhla

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالداخلة

Tableau n° 12 : Unités de pêche actives لجدول رقم 12: وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة سنة 2009
dans la région en 2009

<i>Flottes de pêche</i>	<i>المجموع Total</i>	<i>نقط التفريغ Points de décharge</i>	<i>ميناء الداخلة Port de Dakhla</i>	<i>سفن الصيد</i>
-------------------------	----------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	------------------

	عدد السفن	عدد البحارة	عدد السفن	عدد البحارة	عدد السفن	عدد البحارة	
	Flottes	Marins	Flottes	Marins	Flottes	Marins	
الصيد الساحلي	108	2400	--	--	108	2400	الصيد الساحلي
Sardiniers	18	600	--	--	18	600	سفن السردين
Palangriers	76	1520	--	--	76	1520	السفن الصنورية
Palangriers réfrigérés	14	280	--	--	14	280	السفن الصنورية المبردة
Chalutiers	0	0	--	--	0	0	السفن الجيابة
الصيد بأعالي البحار	41	578	9732	3245	41	578	الصيد بأعالي البحار
Chalutiers pélagiques nationaux	5	162	--	--	5	162	سفن الجيابة الوطنية
Chalutiers affrétés	19	204	--	--	19	204	سفن الجيابة المستأجرة
Navires opérant dans le cadre de l'accord maroc – UE	7	42	--	--	7	42	سفن عاملة في إطار اتفاقية الصيد بين المغرب والاتحاد الأوروبي
Navires opérant dans le cadre de l'accord Maroc – Russie	10	170	-	-	10	170	سفن عاملة في إطار اتفاقية الصيد بين المغرب وروسيا
Canots de pêche	-	-	9732	3245	-	-	قوارب الصيد
TOTAL	149	2978	9732	3245	149	2978	المجموع

Source : Délégation de la pêche maritime à Dakhla

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالداخلة

Tableau n°13 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime à la région, en 2009

الجدول رقم 13 : عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2009

Catégorie de pêche	تجديد رخص الصيد	نوعية الصيد
	Renouvellement d'autorisation de Navigation	
صيد تقليدي*	1	صيد تقليدي*
صيد ساحلي *	80	صيد ساحلي *
Bateaux palangriers	67	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	13	سفن السردين

Bateaux chalutiers	0	سفن جياية
Pêche hauturière	4	* الصيد بأعالي البحار
Palangiers réfrigérés	2	السفن الصنورية المبردة
Chalutiers pélagiques	2	السفن الجياية السطحية
Total	85	المجموع

Source : Délégation de la pêche maritime à Dakhla
المصدر: مندوبية الصيد البحري بالداخلة

Tableau 14 : les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

الجدول رقم 14 : المقاولات المحدثة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Secteur d'activité القطاع	Nbre العدد	Nature juridique النوعية القانونية		Montant d'investissement en millions de DH مبلغ الاستثمارات بمليون درهم	Emplois générés مناصب الشغل المحدثة
		PM * شخصية معنوية	pp ** شخصية ذاتية		
Agriculture et pêche	4	4	-	1	18
الفلاحة والصيد البحري					
Total	4	4	-	1	18

* : personne morale

** : personne physique

Source : Centre Régional d'Investissement à DAKHLA

المصدر: المركز الجهوي للاستثمار بالداخلة

الفصل الثالث المعادن

Chapitre 3 Les mines

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Consommation des
produits pétroliers dans la région selon
la catégorie, en 2009

الجدول رقم 1: استهلاك المنتجات النفطية بالجهة
حسب النوع، سنة 2009

Tableau n°1 : Consommation des produits pétroliers dans la région selon la catégorie, en 2009

الجدول رقم 1: استهلاك المنتجات النفطية بالجهة حسب النوع، سنة 2009

وقود الطائرات (م ³)	القيول (طن)	البتان (طن)	الغازوال (م ³)	الوقود الممتاز (م ³)
Carburacteur M ³	Fuel Oil	Butane	Gasoil M ³	Essence super M ³
-	-	4312	59174	13942

Source: Direction Régionale des Mines et d'Energie à Lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

الفصل الرابع الطاقة والمياه

Chapitre 4 Energie et eau

Liste des tableaux لائحة الجداول

Tableau n°1 : Evolution des ventes d'électricité dans la région, en 2009 (en millions WHs)

الجدول رقم 1: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة، سنة 2009 (بمليون و.س)

Tableau n° 2 : Ventes d'électricité et niveau de tension dans la région, en 2009 (en millions WHs)

الجدول رقم 2: مبيعات الطاقة الكهربائية و مستوى الجهد بالجهة، سنة 2009 (بمليون و.س)

Tableau n° 3 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois, en 2009

الجدول رقم 3: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر، سنة 2009

Tableau n° 4 : Consommation d'énergie électrique selon la catégorie des abonnés dans la région, en 2009 (en millions WHs)

الجدول رقم 4: استهلاك الطاقة الكهربائية بالجهة حسب نوع المنخرطين، سنة 2009 (بمليون و.س)

Tableau n° 5 : Centres de transformation selon la catégorie dans la Région

الجدول رقم 5: مراكز التحويل حسب النوع بالجهة

Tableau n° 6 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension dans la région, en 2009 (en Km)

الجدول رقم 6: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد بالجهة، سنة 2009 (بالكم)

Tableau n° 7 : Activités de L'O.N.E.P dans la région, en 2009

الجدول رقم 7: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة، سنة 2009

Tableau 8: les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

الجدول رقم 8 : المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

الجدول رقم 1: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة،
 سنة 2009 (بمليون و.س)
 Tableau n°1 : Evolution des ventes
 d'électricité dans la région, en 2009 (en
 millions WHs)

2009	2008	2007	2006	2005
35536	36862	-	34980	30326

Source : Office national d'électricité à Dakhla

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء بالداخلة

الجدول رقم 2: مبيعات الطاقة الكهربائية و مستوى
 الجهد بالجهة، سنة 2009 (بمليون و.س)
 Tableau n° 2 : Ventes d'électricité et
 niveau de tension dans la région, en
 2009 (en millions WHs)

	المجموع TOTAL	الجهد العالي haute tension	الجهد المتوسط moyenne Tension	الجهد المنخفض basse Tension	الجهة
Région	35536	-	12712	22824	

Source : Office national d'électricité à Dakhla

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء بالداخلة

الجدول رقم 3: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد
 المنخرطين بالجهة حسب الشهر، سنة 2009
 Tableau n° 3 : Consommation d'énergie
 électrique et le nombre des abonnés
 selon le mois, en 2009

Mois	Abonnés المنخرطون	Valeur des ventes قيمة المبيعات	Ventes المبيعات	الشهر
Janvier	10813	894	1095	يناير
Février	10856	1020	1241	فبراير
Mars	11095	981	1196	مارس
Avril	11294	908	1115	أبريل
Mai	11509	1030	1263	ماي
Juin	12117	975	1190	يونيو
Juillet	12346	998	1221	يوليوز
Août	12489	907	1106	غشت
Septembre	12461	1041	1278	شتنبر
Octobre	12602	1262	1536	أكتوبر
Novembre	12667	1087	1337	نونبر
Décembre	12760	1100	1341	دجنبر

Source : Office national d'électricité à Dakhla

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء بالداخلة

الجدول رقم 4: استهلاك الطاقة الكهربائية بالجهة
 حسب نوع المنخرطين، سنة 2009 (بمليون و.س)
 Tableau n° 4 : Consommation d'énergie
 électrique selon la catégorie des
 abonnés dans la région, en 2009 (en

millions WHs)

	آخر	الإتارة العمومية	الأسر	الإدارات العمومية	
	Autre	Eclairage public	Ménages	Admin. Pub.	
Région	1716	52	12760	237	الجهة

Source : Office national d'électricité à Dakhla المصدر: المكتب الوطني للكهرباء بالداخلة

Tableau n° 5 : Centres de transformation selon la catégorie dans la Région

الجدول رقم 5: مراكز التحويل حسب النوع بالجهة

	2009			2008			الجهة
	المجموع	التوزيع بالأحياء	الزبناء	المجموع	التوزيع بالأحياء	الزبناء	
	Total	distribution quartiers	clients	total	distribution quartiers	clients	
Région	116	73	43	76	43	33	الجهة

Source : Office national d'électricité à Dakhla المصدر: المكتب الوطني للكهرباء بالداخلة

Tableau n° 6 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension dans la région, en 2009 (en Km)

الجدول رقم 6: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد بالجهة، سنة 2009 (بالكلم)

Niveau de tension	2009			2008			مستوى الجهد
	المجموع	الجهد المتوسط	الجهد المنخفض	المجموع	الجهد المتوسط	الجهد المنخفض	
	Total	moyen tension	basse tension	Total	moyen tension	basse tension	
Longueur réseau	372.126	-	-	359,743	44,036	315,707	طول الشبكة

Source : Office national d'électricité à Dakhla المصدر: المكتب الوطني للكهرباء بالداخلة

Tableau n° 7 : Activités de L'O.N.E.P dans la région, en 2009

الجدول رقم 7: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة، سنة 2009

Production et Consommation (en m ³)	التوزيع م ³ Distribution m ³	عدد المشتركين Abonnés	الاستهلاك م ³ Consommation m ³	الإنتاج Production	الإنتاج والاستهلاك م ³
Total	2838261	15373	2045657	3002076	المجموع

Source : Office national de l'eau potable à Dakhla

المصدر : المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالداخلة

الجدول رقم 8 : المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009
 Tableau 8: les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

Secteur d'activité القطاع	Nbre العدد	Nature juridique النوعية القانونية		Montant d'investissement en millions de DH مبلغ الاستثمارات بملليون درهم	Emplois générés مناصب الشغل المحدثّة
		PM * شخصية معنوية	PP ** شخصية ذاتية		
Energie الطاقة	2	2	-	12385	216
Total	2	2	-	12385	216

* : personne morale

** : personne physique

Source : Centre Régional d'Investissement à DAKHLA

المصدر : المركز الجهوي للاستثمار

الفصل الخامس
الصناعة و الصناعة التقليدية

Chapitre 5
Industrie & artisanat

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Répartition des établissements industriels, commerciales et services de la région en 2009

الجدول رقم 1 : توزيع المؤسسات الصناعية، التجارية والخدمات بالجهة سنة 2009

Tableau n°2 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Dakhla selon la spécialité, en 2009

الجدول رقم 2 : توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء الداخلة حسب الاختصاص، سنة 2009

Tableau n°3 : Crédits accordés aux artisans selon la province, en 2009

الجدول رقم 3 : القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم، سنة 2009

Tableau n°4 : Etablissements coopératifs de la région selon le secteur, en 2009

الجدول رقم 4 : المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع، سنة 2009

Tableau 5: les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

الجدول رقم 5 : المقاولات المحدثة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Tableau n°1 : Répartition des établissements industriels, commerciales et services de la région en 2009

الجدول رقم 1 : توزيع المؤسسات الصناعية، التجارية والخدمات بالجهة سنة 2009

<i>Etablissements</i>	عدد الأجراء Nombre De salariés	عدد الوحدات Nombre des unités	الوحدات
*Les établissements Industriels		*الوحدات الصناعية	
Congélation des produits de mer	940	79	تجميد منتجات البحر
Entreprise de Construction	400	40	مقاولات البناء
Boulangeries Modernes	40	6	المخابز العصرية
Labo-Photos	18	6	مختبرات التصوير
Tours	15	5	الخرافة
Imprimeries	9	2	المطبعات
Menuiseries Modernes	52	15	النجارة العصرية
Unités de fabrication des Glaces	8	2	وحدات صنع الثلج
Total	1482	155	المجموع
*Les Secteurs Commerciales		*قطاع التجارة	
Les commerçants (grossistes)	80	46	التجار الوسطاء في السلع الأساسية
Commerçants des produits alimentaires	3200	2230	تجار المواد الغذائية
Commerçants des articles de pêche et équipements électroménagers	100	80	تجار لوازم الصيد البحري والأدوات المنزلية والإلكترونية
Commerçants des articles de constructic et drogueries	240	120	تجار مواد البناء والعقاقير
Commerçants des pièces- Auto	40	36	تجار قطع الغيار
Pharmacies	60	24	الصيدليات
Total	3720	2536	المجموع
*Les Services		*الخدمات	
Service divers	360	120	خدمات متنوعة
Café, Restaurants et Pâtisserie	780	260	المقاهي، المطاعم، مأكولات خفيفة ومقشدة
Les autres Services : Transport, l'assurance, les cabinets téléphonique	1260	420	خدمات أخرى: النقل، التأمينات، مخادع الهاتف، ...
Total	2400	800	المجموع

Source : Délég. Prov. du commerce et de l'industrie

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالداخلة

Tableau n°2 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Dakhla selon la spécialité, en 2009

الجدول رقم 2 : توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء الداخلة حسب الاختصاص، سنة 2009

Spécialité	Nombre des unités عدد الوحدات	الاختصاص
Conservation	00	التصبير
Congélation	76	التجميد
Farine et huile	00	دقيق وزيت السمك
TOTAL	76	المجموع

Source : Délég. De la pêche maritime à dakhla المصدر : مندوبية الصيد البحري بالداخلة

Tableau n°3 : Crédits accordés aux artisans selon la province, en 2009

الجدول رقم 3 : القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم، سنة 2009

	القروض الممنوحة Crédits accordés	القروض المطلوبة Crédits demandés	عدد المستفيدين Bénéficiaires	الجهة
Région	-	-	-	

Source : Délégation de l'Artisanat à Dakhla المصدر : مندوبية الصناعة التقليدية بالداخلة

Tableau n°4 : Etablissements coopératifs de la région selon le secteur, en 2009

الجدول رقم 4: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع، سنة 2009

Secteur	Nombre العدد		القطاع
	الأعضاء membres	التعاونيات coopératifs	
Artisanat	40	04	الصناعة التقليدية
Agriculture	389	36	الزراعة
Pêche maritime	137	07	الصيد البحري

Source : O.D.E.C.O à Lâayoune المصدر : مكتب تنمية التعاون بالعيون

Tableau 5: les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

الجدول رقم 5: المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Secteur d'activité القطاع	Nbre العدد	Nature juridique النوعية القانونية		Montant d'investissement en millions de DH مبلغ الاستثمارات بمليون درهم	Emplois générés مناصب الشغل المحدثة
		PM * شخصية معنوية	PP ** شخصية ذاتية		
Industrie الصناعة	11	8	3	2	48
Artisanat الصناعة التقليدية	1	1	-	-	4
Total	12	9	3	2	52

* : personne morale

** : personne physique

Source : Centre Régional d'Investissement à DAKHLA

المصدر: المركز الجهوي للاستثمار بالداخلة

الفصل السادس
البناء والعقار

Chapitre 6
Construction
Foncier

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région, en 2009

الجدول رقم 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة لسنة 2009

Tableau n° 2 : Répartition des autorisations de construire selon la catégorie de construction et les municipalités, en 2009

الجدول رقم 2: توزيع رخص البناء حسب صنف البناء والبلديات لسنة 2009

Tableau n° 3 : Surface des planchers selon la catégorie de construction et les

الجدول رقم 3 : المساحة المسقفة حسب لسنة 2009 صنف البناء والبلديات

municipalités, en 2009

Tableau n° 4 : Surface bâtie selon la catégorie de construction et les municipalités, en 2009

الجدول رقم 4 : المساحة المبنية حسب صنف البناء والبلديات لسنة 2009

Tableau n° 5 : Valeur prévue selon la catégorie de construction et les municipalités, en 2009

الجدول رقم 5 : القيمة المتوقعة حسب صنف البناء والبلديات لسنة 2009

Tableau n° 6 : Evolution des autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région (2008-2009)

الجدول رقم 6 : تطور رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة (2008-2009)

Tableau n° 7 : Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles à la région selon la catégorie de construction, en 2009

الجدول رقم 7 : ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة بالجهة حسب صنف البناء، سنة 2009

Tableau n° 8 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) dans la région, (2006-2009)

الجدول رقم 8 : تطور تسجيل بيع العقارات (الأماك الحضرية و القروية) بالجهة، (2006-2009)

Tableau n° 9.1 : Opérations réalisés par l'agence de la Société Al Omrane jusqu'au 2009

الجدول رقم 9.1 : العمليات المنجزة من طرف وكالة شركة التهيئة العمران إلى غاية سنة 2009

Tableau n° 9.1 Bis : Opérations achevées par l'Unité de Gestion des Projets de la Société d'Aménagement Al Omrane du Sud à Dakhla en 2009

الجدول رقم 9.1 مكرر: العمليات المنجزة من طرف وحدة تسيير المشاريع التابعة لشركة العمران الجنوب بالداخلة خلال سنة 2009

Tableau n° 9.2 : Opérations en cours de réalisation en 2009

الجدول رقم 9.2 : العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2009

Tableau n° 9.3 : Lots délivrés selon la catégorie en 2009

الجدول رقم 9.3 : البقع المسلمة حسب النوع سنة 2009

Tableau n° 9.4 : Les constructions réalisées jusqu'au 2009

الجدول رقم 9.4 : البناءات المنجزة إلى غاية سنة 2009

Tableau n° 9.5 : Les constructions en cours de réalisation en 2009

الجدول رقم 9.5 : البناءات في طور الإنجاز خلال سنة 2009

Tableau n° 9.6 : Nombre des unités de logements délivrés selon la catégorie en 2009
 الجدول رقم 6.9 : عدد الوحدات السكنية المسلمة حسب النوع سنة 2009

Tableau n° 9.6 bis: Nombre de Lots délivrés selon la catégorie en 2009
 الجدول رقم 6.9 مكرر: عدد البقع المسلمة حسب النوع سنة 2009

Tableau n° 10 : Réquisitions déposées dans la région en 2009
 الجدول رقم 10 : مطالب التحفيظ بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 11 : Titres fonciers établis dans la région en 2009
 الجدول رقم 11 : الرسوم العقارية المنجزة بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 12 : Hypothèques inscrites de la conservation foncière à la région en 2009
 الجدول رقم 12 : الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 13 : Evolution des recettes de la conservation foncière à la région en 2009 (valeur en milliers de dh)
 الجدول رقم 13 : تطور المداخل بالمحافظة العقارية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 14: les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009
 الجدول رقم 14 : المقاولات المحدثة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Tableau n° 1 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région, en 2009
 الجدول رقم 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة لسنة 2009

Surface : en m ² Valeur en milliers de DH	عدد غرف السكن Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisations	المساحة بالمتر المربع القيمة بالف درهم
Dakhla	9861	3906	328001	140686	324725	1600	الداخلة
Lagouira	0	0	0	0	0	0	لكويبة
Total	9861	3906	328001	140686	324725	1600	المجموع

Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة

Tableau n° 2 : Répartition des autorisations de construire selon la catégorie de
 الجدول رقم 2: توزيع رخص البناء حسب صنف البناء والبلديات لسنة 2009

construction et les municipalités, en 2009

Municipalité	المجموع Total	بنية مختلفة Divers	بنايات إدارية Bâtiments administratifs	بنية صناعية وتجارية bâtiments com et ind	سكنى مغربية habitation type mar.	فيلا villas	عمارات immeubles	البلدية
Dakhla	1600	1	4	59	1534	2	0	الداخلة
Lagouira	0	0	0	0	0	0	0	لكويرة
Région	1600	1	4	59	1534	2	0	الجهة

Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة

الجدول رقم 3 : المساحة المسقفة حسب لسنة 2009
 طبقا لدرجة البناء والبلديات
 Tableau n° 3 : Surface des planchers selon la catégorie de construction et les municipalités, en 2009

	المجموع Total	بناءة مختلفة Divers	بناءات إدارية Bâtiments adminis.	بناءة صناعية وتجارية bâtiments com et ind	سكنى مغربية habitation type mar.	فيلا villas	عمارات immeubles	البلدية
Dakhla	324725	221	3123	18925	301886	570	0	الداخلة
Lagouira	0	0	0	0	0	0	0	لكويرة
Région	324725	221	3123	18925	301886	570	0	الجهة

المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla

الجدول رقم 4 : المساحة المبنية حسب صنف البناء
 والبلديات لسنة 2009
 Tableau n° 4 : Surface bâtie selon la catégorie de construction et les municipalités, en 2009

Municipalité	المجموع Total	بناءة مختلفة Divers	بناءات إدارية Bât. adminis.	بناءة صناعية وتجارية Bât. com et ind	سكنى مغربية Hab. type mar.	فيلا Villas	عمارات Immeubles	البلدية
Dakhla	140686	221	3123	17729	119293	320	0	الداخلة
Lagouira	0	0	0	0	0	0	0	لكويرة
Région	140686	221	3123	17729	119293	320	0	الجهة

المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla

الجدول رقم 5 : القيمة المتوقعة حسب صنف البناء والبلديات
لسنة 2009
Tableau n° 5 : Valeur prévue selon la
catégorie de construction et les
municipalités, en 2009

Municipalité	المجموع Total	بناية مختلفة Divers	بنايات إدارية Bât. adminis.	بناية صناعية وتجارية Bât. com et ind	سكنى مغربية Hab. type mar.	فيلا Villas	عمارات Immeubles	البلدية
Dakhla	328001	221	3123	22201	301886	570	0	الداخلة
Lagouira	0	0	0	0	0	0	0	لكويرة
Région	328001	221	3123	22201	301886	570	0	الجهة

Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة

الجدول رقم 6 : تطور رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية
للجهة (2008-2009)
Tableau n° 6 : Evolution des
autorisations de construire
délivrées dans les communes
urbaines de la région (2008-2009)

	2009	2008	
عدد الرخص	1600	1079	عدد الرخص
المساحة المبنية (mP ^{2P})	140686	122108	المساحة المبنية (mP ^{2P})
المساحة المسقفة (mP ^{2P})	324725	242977	المساحة المسقفة (mP ^{2P})
القيمة المتوقعة (بألف درهم)	328001	243479	القيمة المتوقعة (بألف درهم)
عدد المساكن	3906	1683	عدد المساكن
عدد الغرف	9861	4983	عدد الغرف

Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة

Tableau n° 7 : Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles à la région selon la catégorie de construction, en 2009
 الجدول رقم 7 : ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة بالجهة حسب صنف البناء، سنة 2009

المجموع Total	بناءية مختلفة Divers	بناءيات إدارية Bâtiments administratifs.	بناءية صناعية وتجارية Bâtim. com et ind	سكنى مغربية Habitat type mar.	فيلا Villas	عمارات Immeubles	صنف البناء
Prix du m ² (en dh)	1010	1000	1000	1173.1	1000	1000	0
							ثمن المتر مربع (بالدرهم)

Source: Direction Régionale au Plan de Dakhla المصدر: المديرية الجهوية للتخطيط بالداخلة

Tableau n° 8 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) dans la région, (2006-2009)

الجدول رقم 8 : تطور تسجيل بيع العقارات (الأماكن الحضرية و القروية) بالجهة، (2006-2009)

2009		2008		2007		2006	
العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur
534	53850.389	735	70398,687	959	65876	704	30805

Source : La Perception de Direction des Impôts à Dakhla
 المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالداخلة

Tableau n° 9.1 : Opérations réalisés par l'agence de la Société Al Omrane jusqu'au 2009

الجدول رقم 1.9 : العمليات المنجزة من طرف وكالة شركة التهيئة العمران إلى غاية سنة 2009

Prov ince	عدد التجز ات	الإقليم

	Equip. مرافق حيوية	تجارية Commerciale			جماعية Collectif	اقتصادية Econom.	اقتصادية Econom.	villa		
		R+3	R+2	R+1	R+3	r+2	r+1			
Oued Eddahab	77	72	585	00	819	6549	919	111	12	وادي الذهب
Aousserd	12	00	00	00	00	612	00	00	02	أوسرد
Total	89	72	585	00	819	7161	919	111	14	المجموع

Source : Inspection Régionale de l'Habitat , de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace – Dakhla
المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان و التعميرو التنمية المجالية – الداخلة

Tableau n° 9.2 Bis : Opérations achevées par l'Unité de Gestion des Projets de la Société d'Aménagement Al Omrane du Sud à Dakhla en 2009

الجدول رقم 2.9: العمليات المنجزة من طرف وحدة تسير المشاريع التابعة لشركة العمران الجنوب الداخلة خلال سنة 2009

عدد البقع *Nombre de lot*

	Equipem. مرافق حيوية	تجارية Commerciale			جماعية Collectif	اقتصا R+3	اقتصادية Econom.	Villas	عدد التخرنات Lotissements	
		R+3	R+2	R+1						
Oued Eddahab	07	00	00	00	162	1357	00	01	وادي الذهب	
Aousserd	00	00	00	00	00	00	00	00	أوسرد	
TOTAL	07	00	00	00	162	1357	00	01	المجموع	

Source : Inspection Régionale de l'Habitat , de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace – Dakhla

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان و التعميرو التنمية المجالية – الداخلة

Tableau n° 9.3 : Opérations en cours de réalisation en 2009

: العمليات التي في طور الإنجاز 3.9 الجدول رقم خلال سنة 2009

عدد البقع *Nombre de lot*

4
3
تجارية
Commerciale
جماعية
Collectif
اقتصا
R+2
Villa
عدد التخرنات
Lotissements

		R+3	R+2	R+1					
Oued Eddahab	97	450	00	00	347	5256	00	2	وادي الذهب
Aousserd	00	00	00	00	00	00	00	00	أوسرد
TOTAL	97	450	00	00	347	5256	00	2	المجموع

Source : Inspection Régionale de l'Habitat , de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace – Dakhla

الجهوية للإسكان و التعميرو التنمية المجالية – الداخلة المفتشية المصدر:

Tableau n° 9.4 : Lots délivrés selon la catégorie en 2009 : البقع المسلمة حسب النوع سنة 4.9 الجدول رقم

Province	logement تجاري Commercial			سكن جماعي logement collectif R+2	سكن اقتصادي logement économique R+1	فيلا Villas	الإقليم
	R+3	R+2	R+1				
Oued Eddahab	00	00	00	00	00	00	وادي الذهب
Aousserd	00	00	00	00	00	00	أوسرد
TOTAL	00	00	00	00	00	00	المجموع

Source : Inspection Régionale de l'Habitat , de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace – Dakhla

الجهوية للإسكان و التعميرو التنمية المجالية – الداخلة المفتشية المصدر:

Tableau n° 9.4 : Les constructions réalisées jusqu'au 2009 : البنائيات المنجزة إلى غاية سنة 4.9 الجدول رقم

سكن اجتماعي	سكن اقتصادي	سكن جماعي
-------------	-------------	-----------

	Logement collectif	Logement économique	Logement social	
Oued Eddahab	292	364	1184*	وادي الذهب
Aousserd	60	00	284	أوسرد
TOTAL	352	364	1428	المجموع

* : comprend 84 logements construits par la wilaya au lotissement de résorption Hay Hassani dans le cadre de l'INDH et attribués à 84 ménages du quartier insalubre Lahrait

Source : Inspection Régionale de l'Habitat , de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace – Dakhla
المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان و التعمير و التنمية المجالية – الداخلة

الجدول رقم 5.9 : البناءات في طور الإنجاز خلال سنة 2009
Tableau n° 9.5 : Les constructions en cours de réalisation en 2009

	سكن جماعي Logement collectif	سكن اقتصادي Logement économique	سكن اجتماعي Logement social	
Oued Eddahab	00	00	4150*	وادي الذهب
Aousserd	00	00	193**	أوسرد
TOTAL	00	00	4342	المجموع

(*) il s'agit :

- ↳ 3106 lots de recasement attribués en 2008, aux ménages des campements AL Wahda, en cours d'auto-construction avec un taux de réalisation de 90%.
- ↳ 1046 lots de recasement attribués en 2009, aux ménages de Lahraith, en cours d'auto-construction avec un taux de réalisation de 20%.

(**) il s'agit de logements de Faible VIT en cours de construction au centre de Bir Guendouz.

Source : Inspection Régionale de l'Habitat , de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace – Dakhla

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان و التعمير و التنمية المجالية – الداخلة

الجدول رقم 6.9 : عدد الوحدات السكنية المسلمة حسب النوع سنة 2009
Tableau n° 9.6 : Nombre des unités de logements délivrés selon la catégorie en 2009

	سكن جماعي	سكن اقتصادي	سكن اجتماعي
d'Oued Eddahab-Lagouira		165	لوادي الذهب-لكويرة

	Logement collectif	Logement économique	Logement social	
Oued Eddahab	00	00	00	وادي الذهب
Aousserd	00	00	10	أوسرد
TOTAL	00	00	10	المجموع

Source : Inspection Régionale de l'Habitat et de l'Urbanisme et de l'Aménagement et de l'Espace – Dakhla

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان و التعميرو التنمية المجالية – الداخلة

Tableau n° 9.6 bis: Nombre de Lots délivrés selon la catégorie en 2009
الجدول رقم 6.9 مكرر: عدد البقع المسلمة حسب النوع سنة 2009

	بِقَع اقتصادية Lot économique R+1	بِقَع اقتصادية Lots économiques r+2	بِقَع تجارية Lots commerciaux r+2	
Oued Eddahab	00	1046	00	وادي الذهب
Aousserd	00	00	00	أوسرد
Total	00	1046	00	المجموع

Source : Inspection Régionale de l'Habitat ,de l'Urbanisme et de l'Aménagement et de l'Espace – Dakhla

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان و التعميرو التنمية المجالية – الداخلة

Tableau n° 10 : Réquisitions déposées dans la région en 2009
الجدول رقم 10 : مطالب التحفيظ بالجهة خلال سنة 2009

	Superficie (en ha) (بالمكتار) المساحة	العدد Nombre	
	2009	2009	
Région	30012 HA environ	08	الجهة

Source : Conservation Foncière –DAKHALA

المصدر: المحافظة العقارية – الداخلة

Tableau n° 11 : Titres fonciers établis dans la région en 2009
الجدول رقم 11 : الرسوم العقارية المنجزة بالجهة خلال سنة 2009

Année	2009	2008	السنة
Nombre	183	120	العدد
Surface	1 Ha 61A 68Ca	8600	المساحة

Source : Conservation Foncière –Dakhla

المصدر: المحافظة العقارية – الداخلة

Tableau n° 12 : Hypothèques inscrites de la conservation foncière à la région en 2009

الجدول رقم 12 : الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالجهة خلال سنة 2009

Année	2009	2008	السنة
Nombre	141	24	العدد
Valeur	39917.000	3600.000	القيمة

Source : Conservation Foncière –Dakhla

المصدر: المحافظة العقارية – الداخلة

Tableau n° 13 : Evolution des recettes de la conservation foncière à la région en 2009 (valeur en milliers de dh)

الجدول رقم 13 : تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة خلال سنة 2009

	2009	2008	2007	الجهة
Région	-	-	-	

Source : Conservation Foncière à DAKHLA
(-) : Données Non disponibleالمصدر : المحافظة العقارية بالداخلة
(-) : معطيات غير متوفرة

Tableau n° 14: les entreprises créées selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

الجدول رقم 14 : المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Secteur d'activité القطاع	Nbre العدد	Nature juridique النوعية القانونية		Montant d'investissement en millions de DH مبلغ الاستثمارات بمليون درهم	Emplois générés مناصب الشغل المحدثّة
		PM * شخصية معنوية	PP ** شخصية ذاتية		
Bâtiment et travaux publics البناء و الأشغال العمومية	24	20	4	5	61

TOTAL	24	20	4	5	61
-------	----	----	---	---	----

* : personne morale

** : personne physique

Source : Centre Régional d'Investissement à DAKHLA

المصدر: المركز الجهوي للاستثمار بالداخلة

الفصل السابع النقل والمواصلات

Chapitre 7 Transport Communication

Liste des Tableaux قائمة الجداول

◀ النقل عبر الطرق Transports routiers ▶

Tableau n° 1 : Longueur des routes construites et revêtues dans la région, en 2009
الجدول رقم 1 : شبكة الطرق المشيدة والمعبدة بالجهة حسب الصنف، سنة 2009

Tableau n° 2 : Evolution du nombre de véhicules immatriculés à Dakhla, en (2005-2009)
الجدول رقم 2 : تطور عدد السيارات المسجلة بمركز التسجيل بالداخلة، سنة (2005-2009)

Tableau n° 3 : Répartition du nombre de véhicules immatriculés à Dakhla selon la catégorie (2009)
الجدول رقم 3 : توزيع عدد السيارات المسجلة بالداخلة حسب النوع (2009)

Tableau n° 4 : Permis de conduire délivrés au centre d'examen de Dakhla selon le sexe, en 2009
الجدول رقم 4 : رخص السياقة المسلمة بمركز الامتحان بالداخلة حسب الجنس، سنة 2009

Tableau n° 5 : Permis de conduire délivrés par le centre d'examen à
الجدول رقم 5: رخص السياقة المسلمة بمركز الامتحان بالداخلة حسب الشهر، سنة 2009

Dakhla par mois, en 2009

Tableau n° 6 : Visite technique des véhicules selon le genre et le mois

الجدول رقم 6 : الفحص التقني للسيارات حسب النوع والشهر، سنة 2009

Tableau n° 7 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles, en 2009

الجدول رقم 7 : الضريبة الخاصة على هياكل السيارات، سنة 2009

Tableau n° 8 : Taxe sur les permis de conduire et mutation de véhicules, en 2009

الجدول رقم 8 : الضريبة على رخص السياقة وتفويت السيارات، سنة 2009

◀ النقل الجوي ▶ Transports aériens

Tableau n° 9 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Dakhla, en 2009

الجدول رقم 9 : حركات الطائرات والمسافرون بمطار الداخلة، سنة 2009

Tableau n° 10 : Trafic aérien commercial à l'aéroport de Dakhla selon les lignes, en 2009

الجدول رقم 10 : الرواج الجوي التجاري بمطار الداخلة حسب الخطوط، سنة 2009

Tableau n° 11 : Trafic aérien commercial à l'aéroport de Dakhla selon le type de vol, en 2009

الجدول رقم 11 : الرواج الجوي التجاري بمطار الداخلة حسب نوعية الطيران، سنة 2009

Tableau n° 12 : Trafic aérien à l'aéroport de Dakhla selon le mois, en 2009

الجدول رقم 12 : الرواج الجوي بمطار الداخلة حسب الشهر، سنة 2009

Tableau n° 13 : Les autos écoles dans la région, en 2009

الجدول رقم 13 : مدارس تعليم السياقة بالجهة، سنة 2009

◀ حوادث السير ▶ Accidents de circulation

Tableau n° 14 : Accidents de la circulation

الجدول رقم 14: حوادث السير المسجلة بمدينة

enregistrés dans la ville de Dakhla en 2009

الداخلة سنة 2009

Tableau n° 15 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 15: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل بمدينة الداخلة سنة 2009

Tableau n° 16 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport et l'âge dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 16: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل والسن بمدينة الداخلة سنة 2009

Tableau n° 17 : Nombre de victimes des accidents de la circulation selon le sexe et l'âge dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 17: عدد ضحايا حوادث السير حسب الجنس والسن بمدينة الداخلة سنة 2009

Tableau n° 19 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 19: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل بالوسط القروي للجهة سنة 2009

Tableau n° 20 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport et l'âge dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 20: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل و السن بالوسط القروي للجهة سنة 2009

Tableau n° 21 : Nombre de victimes des accidents de la circulation selon le sexe et l'âge dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 21: عدد ضحايا حوادث السير حسب الجنس والسن بالوسط القروي للجهة سنة 2009

► **Transports routiers** ◀ **النقل عبر الطرق**

Tableau n° 1 : Longueur des routes construites et revêtues dans la région, en 2009

الجدول رقم 1: شبكة الطرق المشيدة والمعبدة بالجهة حسب الصنف، سنة 2009

	المجموع Total	الطرق المعبدة Routes revêtues	الطرق غير المعبدة Routes non revêtues	
Routes nationales	1298	677	621	الطرق الوطنية
Routes régionales	0	0	0	الطرق الجهوية
Routes provinciales	2071	216	1855	الطرق الإقليمية
Total	3369	893	2476	المجموع

Source: Direction régionale de l'équipement à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة

Tableau n° 2 : Evolution du nombre de véhicules immatriculés à Dakhla, en (2005-2009)

الجدول رقم 2 : تطور عدد السيارات المسجلة بمركز التسجيل بالداخلة، سنة (2005-2009)

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nombre	317	269	207	89	79	العدد

Source: Délégation régionale du Transport à Dakhla

المصدر: مندوبية الجهوية للنقل بالداخلة

Tableau n° 3 : Répartition du nombre de véhicules immatriculés à Dakhla selon la catégorie (2009)

الجدول رقم 3 : توزيع عدد السيارات المسجلة بالداخلة حسب النوع (2009)

المجموع العام Total général	العربات النفعية Véhicules utilitaires							
	المجموع Total	سيارات أخرى Autres Voitures	حافلات وسيارات الإسعاف Autobus autocars ambulances	جرارات Tracteurs	شاحنات كبيرة وصغيرة Camionnettes	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدراجات النارية Motocyclettes	
317	167	97	4	8	58	150	0	

Source: Délégation régionale du Transport à Dakhla

المصدر: مندوبية الجهوية للنقل بالداخلة

Tableau n° 4 : Permis de conduire délivrés au centre d'examen de Dakhla selon le sexe, en 2009

الجدول رقم 4 : رخص السياقة المسلمة بمركز الامتحان بالداخلة حسب الجنس، سنة 2009

2009		2008		2007		2006	
الإنث	المجموع	الإنث	المجموع	الإنث	المجموع	الإنث	المجموع
Femmes	Total	Femmes	Total	Femmes	Total	Femmes	Total
140	2179	283	3368	238	2714	183	1994

Source: Délégation régionale du Transport à Dakhla المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالداخلة

Tableau n° 5 : Permis de conduire délivrés par le centre d'examen à Dakhla par mois, en 2009

الجدول رقم 5: رخص السياقة المسلمة بمركز الامتحان بالداخلة حسب الشهر، سنة 2009

الشهر	يناير	فبراير	مارس	أبريل	ماي	يونيو	يوليوز	غشت	شتنبر	أكتوبر	نوفمبر	دجنبر
Mois	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septemb.	Octob.	Novemb.	Décemb.
العدد	167	117	129	156	141	124	101	134	293	301	252	264
Nombre												

Source: Délégation régionale du Transport à Dakhla المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالداخلة

Tableau n° 6 : Visite technique des véhicules selon le genre et le mois

الجدول رقم 6 : الفحص التقني للسيارات حسب النوع والشهر، سنة 2009

النوع	يناير	فبراير	مارس	أبريل	ماي	يونيو	يوليوز	غشت	شتنبر	أكتوبر	نوفمبر	دجنبر
Genre	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septemb.	Octob.	Novemb.	Décemb.
سيارة خاصة véhicules	11	10	7	4	0	1	1	0	3	22	18	13

26	30	10	0	0	22	14	10	20	13	10	24	privés طاكسيات taxis
2	9	14	0	4	0	0	0	0	14	2	0	سيارة التعليم auto - école
8	6	30	4	3	0	0	2	3	0	27	15	سيارات الكراء Auto location
248	262	226	191	172	326	205	287	233	256	322	421	سيارات أقدمية 5 سنوات + véhicules 5 ans +
3	7	10	2	1	1	0	1	10	9	3	7	سيارات أخرى Autres véhicules
300	332	312	200	180	350	220	300	270	299	374	478	المجموع Total

Source: Délégation régionale du Transport à Dakhla المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالداخلة

Tableau n° 7 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles, en 2009

الجدول رقم 7 : الضريبة الخاصة على هياكل السيارات، سنة 2009

Année budgétaire	2009	2008	2007	2006	السنة المالية
Nombre	3211	2935	2631	2508	العدد
Valeur (en milliers de DH)	3.417.254	3.051.574	2760	2.452.43	القيمة (بآلف درهم)

Source : La Perception de Direction des Impôts à Dakhla
المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالداخلة

Tableau n° 8 : Taxe sur les permis de conduire et mutation des véhicules, en 2009

الجدول رقم 8 : الضريبة على رخص السياقة وتفويت السيارات، سنة 2009

Année budgétaire	2009	2008	2007	السنة المالية
Nombre	4497*	7377*	6237*	العدد

القيمة (بألف درهم) 1108 1825.960 1.578.980 Valeur (en milliers de DH)

تم ضم مجموع تأشيرة التمبر على رخص السياقة إلى مجموع تفويت السيارات

Source : La Perception de Direction des Impôts à Dakhla
المصدر : قباضة إدارة الضرائب بالداخلة

النقل الجوي ◀ Transports aériens ▶

الجدول رقم 9 : حركات الطائرات والمسافرين بمطار
الداخلة لسنة 2009
Tableau n° 9 : Mouvements des avions et
des passagers à l'aéroport de Dakhla, en
2009

Nature de mouvement	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements				الحركات التجارية trafic commercial			نوع الحركة	
		طائرات الدولة avions d'Etat	الطائرات العسكرية avions militaires	الطائرات الخاصة avions privés	طيران الخدمة vol de service	المجموع total	العابرون Transit	الإقلاع Départ		الوصول Arrivée
Avions	1336	316	NC	218	-	802	-	401	401	الطائرات
Passagers	45301	2636	NC	257	-	42408	408	20879	21121	المسافرون

Source: Office National des Aéroports de Dakhla المصدر: المكتب الوطني للمطارات بالداخلة

الجدول رقم 10: الرواج الجوي التجاري بمطار الداخل
حسب الخطوط سنة 2009
Tableau n° 10 : Trafic aérien
commercial à l'aéroport de Dakhla
selon les lignes, en 2009

Lignes	المجموع Total	نحو الشرق Orient	أوروبا إفريقيا Europe Afrique	الخطوط	
				داخل المغرب Interne	حركات الطائرات
Mouvement des avions	802	0	199	603	حركات الطائرات

عدد المسافرين	39665	0	23	39642
الأمتعة (الطن)	19.511	0	-	-

Source: Office National des Aéroports de Dakhla المصدر: المكتب الوطني للمطارات بالداخلة

الجدول رقم 11: الرواج الجوي التجاري بمطار الداخلة حسب نوعية الطيران، سنة 2009
 Tableau n° 11 : Trafic aérien commercial l'aéroport de Dakhla selon le type de vol, en 2009

Type de vol	البريد (كلغ) Poste (kg)	الأمتعة Frais (kg)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mvt des avions	نوعية الطيران
Vol régulier	981	19511	37868	494	الطيران المنتظم (رحلة)
Vol non régulier	-	-	2077	104	الطيران غير منتظم
TOTAL	981	19511	39945	598	المجموع

Source: Office National des Aéroports de Dakhla المصدر: المكتب الوطني للمطارات بالداخلة

الجدول رقم 12: الرواج الجوي بمطار الداخلة حسب الشهر، سنة 2009
 Tableau n° 12 : Trafic aérien à l'aéroport de Dakhla selon le mois, 2009

Mois	البريد (كلغ) Poste (kg)	الأمتعة (كلغ) Frais (kg)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mvt des avions	الشهر
Janvier	516	268	3201	118	يناير
Février	281	907	3820	116	فبراير
Mars	137	1245	4384	138	مارس
Avril	51	512	3364	102	أبريل
Mai	0	1908	3643	108	ماي
Juin	2	217	3075	118	يونيه

Juillet	0	11622	4103	118	يوليوز
Août	0	536	3558	76	غشت
Septembre	0	78	3622	86	شتنبر
Octobre	0	591	4504	196	أكتوبر
Novembre	0	1187	3619	80	نونبر
Décembre	0	440	3940	80	دجنبر
Total	987	19511	44833	1336	المجموع

Source: Office National des Aéroports de Dakhla المصدر: المكتب الوطني للمطارات بالداخلة

Tableau n° 13 : Les autos écoles dans la région, en 2009

الجدول رقم 13 : مدارس تعليم السياقة بالجهة، سنة 2009

Province	Nombre des écoles	عدد المدارس	الإقليم
Oued Eddahab	08		وادي الذهب
Aousserd	00		أوسرد
Total	08		المجموع

Source: Délégation régionale du Transport à Dakhla المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالداخلة

► Accidents de circulation

◀ حوادث السير

Tableau n° 14 : Accidents de la circulation enregistrés dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 14: حوادث السير المسجلة بمدينة الداخلة سنة 2009

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nbre des Accidents	214	191	154	115	128	عدد حوادث السير
Mortels	04	04	06	06	01	القاتلة
Non Mortels	210	187	148	109	127	غير القاتلة
Nbre de Victimes	255	235	194	148	151	عدد الضحايا

Tuées	251	231	186	141	150	الجرحي
Blessées	04	04	08	07	01	القتلي

المصدر : المنطقة الإقليمية للأمن الوطني بالداخلة

Source : District Provincial de la Sûreté Nationale à Dakhla

Tableau n° 15 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 15: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل بمدينة الداخلة سنة 2009

	المجموع TOTAL	أخرى Autres	الراجلون Piétons	الدراجات الهوائية Vélos	الشاحنات Véhicules de marchandise	الحافلات Autocars Autobus	السيارات السياحية Voitures de Tourisme	الدراجات النارية Motocycles Cyclomoteur	
Les Victimes	248	06	106	21	00	00	29	85	الضحايا
Blessées	244	06	104	21	00	00	29	83	الجرحي
Tuées	04	00	02	00	00	00	00	02	القتلي

المصدر : المنطقة الإقليمية للأمن الوطني بالداخلة

Source : District Provincial de la Sûreté Nationale à Dakhla

Tableau n° 16 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport et l'âge dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 16: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل و السن بمدينة الداخلة سنة 2009

	Total المجموع	الدراجات النارية Motocycles Cyclomoteur	السيارات السياحية Voitures de Tourisme	الحافلات Autocars Autobus	الشاحنات Véhicules de marchandises	الدراجات الهوائية Vélos	الراجلون Piétons	أخرى Autres	
- de 14 ans	43	01	35	04	00	00	01	02	أقل من 14 سنة
15-24	77	01	30	06	00	00	04	36	24-15
25-44	82	03	18	08	00	00	20	33	44-25
45-54	26	01	12	00	00	00	03	10	54-45
55ans et +	12	00	07	00	00	00	01	04	55 سن فما فوق
Non Spécifiés	08	00	04	03	00	00	01	00	غير محدد
Total	248	06	106	21	00	00	30	85	المجموع

المصدر : المنطقة الإقليمية للأمن الوطني بالداخلة

Source : District Provincial de la Sûreté Nationale à Dakhla

Tableau n° 17 : Nombre de victimes des accidents de la circulation selon le sexe et l'âge dans la ville de Dakhla en 2009

الجدول رقم 17: عدد ضحايا حوادث السير حسب الجنس والسن بمدينة الداخلة سنة 2009

	TOTAL	المجموع	Féminin	الإناث	Masculin	الذكور	
	القتلى Tuées	الجرحي Blessés	القتلى Tuées	الجرحي Blessées	القتلى Tuées	الجرحي Blessés	
Moins de 14 ans	00	36	00	15	00	31	أقل من 14 سنة
15-24	02	73	00	16	02	57	24-15
25-44	02	82	00	09	02	83	44-25
45-54	00	28	00	06	00	22	54-45
55ans et +	00	10	00	02	00	08	55 سن فما فوق
Non Spécifiés	00	05	00	01	00	04	غير محدد
Total	04	244	00	49	04	195	المجموع

المصدر : المنطقة الإقليمية للأمن الوطني بالداخلة

Source : District Provincial de la Sûreté Nationale à Dakhla

Tableau n° 18 : Accidents de la circulation enregistrés dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 18: حوادث السير المسجلة بالوسط القروي للجهة سنة 2009

	2009	2008	2007	2006	
Nbre des Accidents	52	72	50	46	عدد حوادث السير
Mortels	7	20	06	10	القاتلة
Non Mortels	45	52	44	36	غير القاتلة
Nbre de Victimes	113	171	97	123	عدد الضحايا
Tuées	106	149	90	109	الجرحي
Blessées	7	22	07	14	القتلى

المصدر : القيادة الجهوية للدرك الملكي بالداخلة

Source : Commandement Régionale de la Gendarmerie Royale à DAKHLA

Tableau n° 19 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 19: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل بالوسط القروي للجهة سنة 2009

	الدراجات النارية Motocycles Cyclomoteurs	السيارات السياحية Voitures de Tourisme	الحافلات Autocars Autobus	الشاحنات Véhicules de marchandises	الدراجات الهوائية Vélos	الراجلون Piétons	أخرى Autres	المجموع TOTAL	
Victimes	02	103	00	05	00	01	02	113	الضحايا
Blessées	02	98	00	05	00	00	01	103	الجرحي
Tuées	00	05	00	00	00	01	01	07	القتلى

المصدر : القيادة الجهوية للدرك الملكي بالداخلة

Source : Commandement Régionale de la Gendarmerie Royale à DAKHLA

Tableau n° 20 : Nombre de victimes des accidents de la circulation par moyen de transport et l'âge dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 20: عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل و السن بالوسط القروي للجهة سنة 2009

	المجموع TOTAL	أخرى Autres	الراجلون Piétons	الدراجات الهوائية Vélos	الشاحنات Véhicules de marchandises	الحافلات Autocars Autobus	السيارات السياحية Voitures de Tourisme	الدراجات النارية Motocycles Cyclomoteurs	
- de 14 ans	09	00	00	00	00	00	09	00	أقل من 14 سنة
15-24	19	00	00	00	00	00	19	00	15-24
25-44	65	02	01	00	04	00	56	02	25-44
45-54	17	00	00	00	01	00	16	00	45-54
55ans et +	03	00	00	00	00	00	03	00	55 سن فما فوق
Non Spécifiés	00	00	00	00	00	00	00	00	غير محدد
Total	113	02	01	00	05	00	103	02	المجموع

المصدر : القيادة الجهوية للدرك الملكي بالداخلة

Source : Commandement Régionale de la Gendarmerie Royale à DAKHLA

Tableau n° 21 : Nombre de victimes des accidents de la circulation selon le sexe et l'âge dans le milieu rural de la région en 2009

الجدول رقم 21: عدد ضحايا حوادث السير حسب الجنس والسن بالوسط القروي للجهة سنة 2009

TOTAL	المجموع	Féminin	الإناث	Masculin	الذكور
-------	---------	---------	--------	----------	--------

	القتلى Tuées	الجرحي Blessées	القتلى Tuées	الجرحي Blessées	القتلى Tuées	الجرحي Blessées	
Moins de 14 ans	00	09	00	07	00	02	أقل من 14 سنة
15-24	01	18	00	06	01	12	24-15
25-44	04	61	00	06	04	55	44-25
45-54	01	16	00	03	01	13	54-45
55ans et +	01	02	00	00	01	02	55 سن فما فوق
Non Spécifiés	00	00	00	00	00	00	غير محدد
Total	07	106	00	22	07	84	المجموع

المصدر : القيادة الجهوية للدرك الملكي بالداخلة

Source : Commandement Régionale de la Gendarmerie Royale à DAKHLA

الفصل الثامن
البريد والمواصلات

Chapitre 8
Poste
Télécommunication

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Réseau postal selon le genre et la province, en 2009

الجدول رقم 1 : الشبكة البريدية حسب النوع والإقليم، سنة 2009

Tableau n° 2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province, en 2009

الجدول رقم 2 : نشاط المصالح البريدية حسب النوع والإقليم، سنة 2009

Tableau n° 3 : Evolution des recettes postaux et télégraphiques selon la province, en 2009 (en milliers de dhs)

الجدول رقم 3 : تطور محاصيل البريد والتلغراف والتليفون حسب الإقليم، سنة 2009 (بألف درهم)

Tableau n° 4 : Parc de télécommunication selon le genre et la province, en 2009

الجدول رقم 4 : شبكة المواصلات حسب النوع والإقليم، سنة 2009

Tableau n° 1 : Réseau postal selon le genre et la province, en 2009

الجدول رقم 1 : الشبكة البريدية حسب النوع والإقليم، سنة 2009

Type de réseau	المجموع Total	أوسرد Aousserd	وادي الذهب Oued	نوع الشبكة
----------------	------------------	-------------------	--------------------	------------

d'Oued Eddahab-Lagouira

82

لوادي الذهب-لكويرة

Eddahab

	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Réseau de contact شبكة الاتصال							
Etablissements postaux	4	6	1	2	3	4	المؤسسات البريدية
agences postales	0	2	0	1	0	1	وكالات بريدية
Recette de plein exercice (bureau)	2	2	1	1	1	1	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	2	2	0	0	2	2	شبابيك ملحقة
Intermédiaires agréées (points de vente de timbres)	90	95	0	0	90	95	الوسطاء المقبولون (نقط بيع الطوابع)
Réseau de collecte شبكة التجميع							
Boite aux lettres supérieur enterres en dehors des établissements	6	6	0	0	6	6	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
Boite aux lettres supérieures enterres à l'intérieur des établissements	3	2	1	1	2	2	صناديق الرسائل داخل المؤسسات البريدية
Réseau d'acheminement شبكة الإرسال							
Liaison aérienne	1	1	0	0	1	1	الربط الجوي
Transport contractuel				0		-	نقل المتعاقدين
Transport en régie	2	2	1	1	1	1	نقل الوكالة
Réseau de distribution شبكة توزيع الجولات							
Urbaines	4	4	0	0	4	4	الحضرية
Nombre de boites postales	579	579	108	108	461	461	عدد الصناديق البريدية

Source : Direction régionale de Barid Al Maghreb à Laayoune المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

Tableau n° 2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province, en 2009

الجدول رقم 2 : نشاط المصالح البريدية حسب النوع والإقليم، سنة 2009

Type de trafic	المجموع Total		أوسرد Aousserd		وادي الذهب Oued Eddahab		نوع النشاط
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Courrier ordinaire	295761		340		-		بريد عادي

Courrier recommandé	326469	302449	1002	915	325467	301534	بريد مضمون
Poste rapide	6095	5175	875	950	5220	4225	البريد السريع

Source : Direction régionale de Barid Al Maghreb à Laayoune
المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

Tableau n° 3 : Evolution des recettes postaux et télégraphiques selon la province, en 2009 (en milliers de dhs)

الجدول رقم 3 : تطور محاصيل البريد والتلغراف والتليفون حسب الإقليم، سنة 2009 (بألف درهم)

	المجموع Total		أوسرد Aousserd		وادي الذهب Oued Eddahab		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Produits des services postaux	1218	1100	75	88	1143	1012	محاصيل المصالح البريدية
Produits des services financiers	3495	2684	45	39	3450	2645	محاصيل المصالح المالية
Mandats	154550	140458	1720	1548	152830	138910	الحوالات
Chèques postaux	295750	223740	2950	3240	292800	220500	الشيكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	42948	39215	78	50	42870	39165	صندوق التوفير الوطني
Recettes téléphoniques		0		0		0	المحاصيل الهاتفية
TOTAL	497961	407197	4868	4965	493093	402232	المجموع

Source : Direction régionale de Barid Al Maghreb à Laayoune
المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

Tableau n° 4 : Parc de télécommunication selon le genre et la province, en 2009

الجدول رقم 4 : شبكة المواصلات حسب النوع والإقليم، سنة 2009

Type de Parc	المجموع Total	أوسرد Aousserd	وادي الذهب Oued Eddahab	نوع الشبكة
--------------	------------------	-------------------	----------------------------	------------

	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Services téléphoniques (fixe) (الثابت) المصالح الهاتفية							
Les abonnés	3281	3486	52	33	3229	3453	عدد المنخرطين
Parc de liaison spécialisé شبكة الربط المختصة							
Urbain	-	03	-	-	-	03	حضرية
Inter urbain	48	27	16	-	32	27	بين المدن
Parc de téléphone public شبكة الهاتف العمومي							
Taxi phone (IAM)	60	56	02	02	58	54	الهاتف العمومي (اتصالات المغرب)
Téléboutique	57	69	08	02	49	67	مخادع هاتفية
Télé kiosque	03	01	-	-	03	01	أكتشاك هاتفية

Source: Service technique d'ltissalat Al Maghreb à Dakhla
المصدر: المصلحة التقنية لاتصالات المغرب بالداخلة

الفصل التاسع السياحة

Chapitre 9 Tourisme

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Evolution des nuitées touristiques dans la région, en 2009
الجدول رقم 1: تطور عدد الليالي السياحية بالجهة، سنة 2009

Tableau n° 2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province d'Oued Eddahab, (2006-2009)
الجدول رقم 2: تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم وادي الذهب، (2006-2009)

Tableau n° 3 : Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la région, en 2009
الجدول رقم 3: الطاقة الإيوائية حسب صنف الفنادق بالجهة، سنة 2009

Tableau n° 4 : Les Entreprises créent selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009
الجدول رقم 4: المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Tableau n° 1 : Evolution des nuitées touristiques dans la région, en 2009

الجدول رقم 1: تطور عدد الليالي السياحية بالجهة، سنة 2009

	2009	2008	
Hôtels classés	18839	18020*	الفنادق المصنفة
Hôtels non classés	-	-	الفنادق غير المصنفة

Source : Délégation régionale du Tourisme à Dakhla
المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة بالداخلة

(-) : données non disponibles (-): معطيات غير متوفرة
* Remarque : ce chiffre concerne l'Hôtel « Sahara Regency »

Tableau n° 2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province d'Oued Eddahab, (2006-2009)

الجدول رقم 2: تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم وادي الذهب، (2006-2009)

Catégories	2009	2008	2007	2006	الصنف
5 étoiles	-	-	-	-	5 نجوم
4 étoiles	18672	18020	17205	17061	4 نجوم
3 étoiles	-	-	-	-	3 نجوم
2 étoiles	-	-	2700	1589	نجمتان
1 étoile	-	-	-	-	1 نجمة
VVT	167	-	-	-	قرى العطل السياحية
Total	18839	18020	19905	18650	المجموع

Source : Délégation régionale du Tourisme à Dakhla المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة بالداخلة

Tableau n° 3 : Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la région, en 2009

الجدول رقم 3: الطاقة الإيوائية حسب صنف الفنادق بالجهة، سنة 2009

d'Oued Eddahab-Lagouira

165

لوادي الذهب-لكويرة

Catégorie	عدد الأسرة Lits	عدد الغرف Chambres	عدد الفنادق Hôtels	الصف
1 étoile	-	-	-	1 نجم
2 étoiles	56	35	1	نجمتان
3 étoiles	47	28	1	3 نجوم
4 étoiles	152	78	1	4 نجوم
5 étoiles	-	-	-	5 نجوم
Maison d'hôtes 2 ^{ème} catégorie	108	43	1	دار الضيافة الصف الثاني
VVT	102	35	1	قرى العطل الصف الثاني
Hôtels non classés	895	516	18	الفنادق غير المصنفة
Total	1360	735	23	المجموع

Source : Délégation régionale du Tourisme à Dakhla المصدر : المندوبية الجهوية للسياحة بالداخلة

Tableau n° 4 : Les Entreprises créent selon la nature juridique et le secteur d'activité dans la région en 2009

الجدول رقم 4: المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Secteur d'activité القطاع	Nbre العدد	Nature juridique النوعية القانونية		Montant d'investissement en millions de DH مبلغ الاستثمارات بمليون درهم	Emplois générés مناصب الشغل المحدثّة
		PM *	PP **		
		شخصية معنوية	شخصية ذاتية		
Tourisme السياحة	21	19	2	7	182
Total	21	19	2	7	182

* : personne morale

** : personne physique

Source : Centre Régional d'Investissement à DAKHLA المصدر : المركز الجهوي للاستثمار بالداخلة

الفصل العاشر
التعليم والتكوين

Chapitre 10
Enseignement
Formation

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Taux d'analphabétisme à la région selon le sexe et groupes d'âge, en 2004

الجدول رقم 1 : معدل الأمية بالجهة حسب الجنس وفئات السن خلال سنة 2004

Tableau n° 2 : Répartition de la population âgée de 10 ans et plus dans la région selon le niveau d'étude et le milieu, en 2004

الجدول رقم 2 : توزيع السكان البالغين 10 سنوات فما فوق بالجهة حسب المستوى الدراسي والوسط خلال سنة 2004

▶ Enseignement préscolaire التعليم الأولي ◀

Tableau n° 3 : Ecoles coraniques selon les provinces (2008-2009) الجدول رقم 3 : الكتاتيب القرآنية حسب الأقاليم (2009-2008)

Tableau n° 4 : Enseignement préscolaire moderne selon les provinces (2008-2009) الجدول رقم 4 : التعليم الأولي العصري حسب الأقاليم (2009-2008)

▶ 1er Cycle Fondamental Public ◀ السلك الأول أساسي عمومي

Tableau n° 5 : Nombres d'élèves selon le milieu, le sexe et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 5 : عدد التلاميذ حسب الوسط والجنس والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 6 : Nouveaux inscrits en 1 ère année selon le sexe, le milieu et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 6 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 7 : Nombre d'élèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 7 : تلاميذ السنة السادسة حسب لجنس والوسط والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 8 : Personnel enseignant selon le sexe, le milieu et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 8 : هيئة التدريس حسب الجنس والوسط والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 9 : Etablissements selon le milieu et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 9 : المؤسسات حسب الوسط والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 10 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 10 : الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 11 : Classes utilisées selon le milieu et les provinces (2008-2009) الجدول رقم 11 : الأقسام المستعملة حسب الوسط والأقاليم (2008-2009)

Tableau n° 12 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'état de scolarité الجدول رقم 12 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي والجنس وحالة التمدرس (2009-2008)

(2008-2009)

Tableau n° 13 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe et l'âge (2008-2009)
 الجدول رقم 13: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الجنس والسنة (2008-2009)

Tableau n° 14 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'âge (2008-2009)
 الجدول رقم 14 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الجنس والسنة (2008-2009)

◀ التعليم الابتدائي الخصوصي Enseignement primaire privé ▶

Tableau n° 15 : Evolution de nombre d'élèves dans la province d'Oued Eddahab selon le sexe
 الجدول رقم 15: تطور عدد التلاميذ حسب الجنس: إقليم وادي الذهب

Tableau n° 16 : Nombre d'élèves selon le niveau et l'état de scolarité : Province d'Oued Eddahab)
 الجدول رقم 16: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي وحالة التمدريس : إقليم وادي الذهب

Tableau n° 17 : Nombre d'établissements, des classes, des salles et le personnel enseignant (2009-2008)
 الجدول رقم 17: عدد المؤسسات والفصول والحجرات وهيئة التدريس (2008-2009)

▶ 2ème cycle fondamental public التعليم الثانوي الإعدادي عمومي ▶

Tableau n° 18 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province (2008-2009)
 الجدول رقم 18: عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 19 : Les établissements, les classes et les salles selon la province (2009-2008)
 الجدول رقم 19 : المؤسسات والفصول والحجرات حسب الإقليم (2008-2009)

Tableau n° 20 : Personnel enseignant
 الجدول رقم 20: هيئة التدريس حسب الوسط والجنس

selon le milieu, le sexe et la province (2008-2009) والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 21 : Elèves doublant selon le niveau, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 21: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 22 : Nombre d'élèves selon l'âge, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 22: عدد التلاميذ حسب السن والجنس والإقليم (2008-2009)

◀ التعليم الثانوي التأهيلي العمومي Enseignement secondaire public ▶

Tableau n° 23 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 23: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 24 : Les Etablissements, les classes et les salles selon la province, (2009-2008) الجدول رقم 24 : المؤسسات والفصول والحجرات حسب الإقليم (2008-2009)

Tableau n° 25 : Nombre d'élèves selon la section, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 25 : عدد التلاميذ حسب الشعبة والجنس والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 26 : Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 26: هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 27 : Elèves doublant selon le niveau, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 27: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم (2008-2009)

Tableau n° 28 : Personnel enseignant الجدول رقم 28: هيئة التدريس حسب الشعبة والإقليم

selon la section et la province (2009-2008) (2008-2009)

Tableau n° 29 : Les candidats et les admis aux examens du baccalauréat (2009-2008)

الجدول رقم 29 : المرشحون والناجحون في امتحانات البكالوريا (2008-2009)

Tableau n° 30 : Les Admis aux examens du baccalauréat selon la branche et le sexe (2009-2008)

الجدول رقم 30: الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والجنس (2008-2009)

▶ Formation professionnelle التكوين المهني ◀

Tableau n° 31 : Nombre d'établissements de la formation professionnelle et nombre de places selon le secteur dans la région (2009-2008)

الجدول رقم 31: عدد مؤسسات التكوين المهني والمقاعد حسب القطاع بالجهة (2009-2008)

Tableau n° 32 : Nombre de stagiaires selon le niveau de formation et le secteur (2009-2008)

الجدول رقم 32: عدد المتدربين حسب مستوى التكوين والقطاع (2008-2009)

Tableau n° 33 : Nombre de lauréats selon le sexe et le secteur (2009-2008)

الجدول رقم 33 : عدد الخريجين حسب القطاع والجنس (2008-2009)

Tableau n° 34 : Répartition de lauréats au secteur privé selon le niveau de la formation et le sexe à la région le niveau de la formation et le sexe dans la région (2009-2008)

الجدول رقم 34: توزيع الخريجين بالقطاع الخاص حسب مستوى التكوين والجنس بالجهة (2008-2009)

Tableau n° 35 : Evolution de stagiaires à la région (2003-2009) : secteur public

الجدول رقم 35: تطور عدد المتدربين بالجهة: القطاع العمومي (2009-2003)

Tableau n° 36 : Nombre de stagiaires selon le niveau de la formation (2009-2008) : secteur privé

الجدول رقم 36: عدد المتدربين حسب مستوى التكوين بالجهة: القطاع الخاص (2009-2008)

Tableau n° 37 : Nombre de Stagiaires à L'ITA de Dakhla selon le niveau (2009-2008)

الجدول رقم 37: عدد المتدربين بمعهد التكنولوجيا التطبيقية بالداخلة حسب المستوى (2009-2008)

Tableau n° 38 : Nombre de Stagiaires à L'ITA de Dakhla selon le niveau et le sexe (2009-2008) : secteur public

الجدول رقم 38: عدد المتدربين بمعهد التكنولوجيا التطبيقية بالداخلة حسب المستوى والجنس (2009-2008)

Tableau n° 1 : Taux d'analphabétismes dans la région selon le sexe et les groupes d'âges, en 2004

الجدول رقم 1: معدل الأمية بالجهة حسب الجنس وفئات السن، سنة 2004

AGE	Total مجموع	Masculin ذكور	Féminin إناث	السن
10-14 ans	6.1	4.7	7.4	14-10 سنة
15-24 ans	30.9	30.4	31.4	24-15 سنة
25-34 ans	41.4	40.0	43.7	34-25 سنة
35-49 ans	47.2	37.5	64.1	49-35 سنة
50 ans ou plus	69.3	57.5	86.4	50 سنة فما فوق
Total	39.0	35.5	44.3	المجموع

Source : RGPH de 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

Tableau n° 2 : Répartition de la population âgée de 10 ans et plus à la région selon le niveau d'étude et le milieu de résidence, en 2004

الجدول رقم 2: توزيع السكان البالغين 10 سنوات فما فوق بالجهة حسب المستوى الدراسي ووسط الإقامة، سنة 2004

Niveau scolaire	المجموع Total	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	المستوى الدراسي
Néant	38.3	56.2	33.3	لاشيء
Pré-scolaire	4.1	5.1	3.8	الأولي
Primaire	26.7	18.2	29.0	الابتدائي
Collégial	15.8	12.1	16.8	الإعدادي
Secondaire	10.8	6.4	12.1	الثانوي
Supérieur	4.4	2.0	5.1	العالي
Total	100	100	100	المجموع

Source : RGPH de 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

▶ **Enseignement préscolaire** التعليم الأولي ◀

Tableau n° 3 : Ecoles coraniques selon les provinces (2009-2008)

الجدول رقم 3 : الكتاتيب القرآنية حسب الأقاليم (2008-2009)

Province	التلاميذ Elèves			المربيون Educateurs	الإقليم
	المجموع Total	الذكور Masculins	الإناث Féminins		
Oued Eddahab	36	23	13	3	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	أوسرد
Total	36	23	13	3	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 4 : Enseignement préscolaire moderne selon les provinces (2009-2008)

الجدول رقم 4 : التعليم الأولي العصري حسب الأقاليم (2008-2009)

Province	التلاميذ Elèves			الأقسام classes	الإقليم
	المجموع Total	الذكور Masculin	الإناث Féminin		
Oued Eddahab	3450	1880	1570	170	وادي الذهب
Aousserd	34	20	14	2	أوسرد
Total	3484	1900	1584	172	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

▶ **1er Cycle Fondamental Public** السلك الأول أساسي عمومي ◀

Tableau n° 5 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces (2009-2008)

الجدول رقم 5 : عدد التلاميذ حسب الوسط والجنس والأقاليم (2008-2009)

Province	الوسط الحضري Milieu Urbain		الوسط القروي Milieu Rural		حضري + قروي Urbain + Rural		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Oued Eddahab	10290	4914	94	44	10384		4958	وادي الذهب

Aousserd	0	0	97	47	97	47	أوسرد
Total	10290	4914	191	91	10481	4995	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla
المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 6 : Nouveaux inscrits en 1ère Année selon le sexe, le milieu et les provinces (2009-2008) الجدول رقم 6 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم (2009-2008)

Province	الوسط الحضري		الوسط القروي		حضري + قروي		الإقليم
	Milieu Urbain		Milieu Rural		Urbain + Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Eddahab	1500	740	32	18	1532	758	وادي الذهب
Aousserd	0	0	25	11	25	11	أوسرد
Total	1500	740	57	29	1557	769	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 7 : Nombre d'élèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces (2009-2008) الجدول رقم 7 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم (2009-2008)

Province	الوسط الحضري		الوسط القروي		حضري + قروي		الإقليم
	Milieu Urbain		Milieu Rural		Urbain + Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Eddahab	1513	739	21	10	1534	749	وادي الذهب
Aousserd	0	0	16	9	16	9	أوسرد
Total	1513	739	37	19	1550	758	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 8 : Personnel enseignant provinces selon le sexe, le milieu et les provinces (2009-2008) الجدول رقم 8 : هيئة التدريس حسب الجنس والوسط والأقاليم (2009-2008)

Province	الوسط الحضري		الوسط القروي		حضري + قروي		الإقليم
	Milieu Urbain		Milieu Rural		Urbain + Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Eddahab	318	72	8	0	326	72	وادي الذهب
Aousserd	0	0	9	0	9	0	أوسرد
Total	318	72	17	0	335	72	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 9 : Etablissements selon le milieu et les provinces (2009-2008)

الجدول رقم 9 : المؤسسات حسب الوسط والأقاليم (2008-2009)

Province	les Etablissements المؤسسات			الإقليم
	المجموع Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Oued Eddahab	18	3	15	وادي الذهب
Aousserd	2	2	0	أوسرد
Total	20	5	15	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 10 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces (2009-2008)

الجدول رقم 10 : الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم (2008-2009)

Province	Total المجموع	Rural الوسط القروي	Urbain الوسط الحضري	الإقليم
Oued Eddahab	222	12	210	وادي الذهب
Aousserd	10	10	0	أوسرد
Total	232	22	210	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 11 : Classes utilisées selon le milieu et provinces (2009-2008)

الجدول رقم 11 : الأقسام المستعملة حسب الوسط والأقاليم (2009-2008)

Province	المجموع Total	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Oued Eddahab	207	6	201	وادي الذهب
Aousserd	10	10	0	أوسرد
Total	217	16	201	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

الجدول رقم 12: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي، الجنس وحالة التمدرس (2008-2009)
 Tableau n° 12 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'état de scolarité (2009-2008)

المجموع Total		Aousserd أوسرد		Oued Eddahab وادي الذهب		الجنس Sexe	المستوى Niveau
N ج	R م	N ج	R م	N ج	R م		
1557	245	25	1	1532	244	Tot. مجموع	السنة الأولى
769	90	11	0	758	90	Fém. إناث	1er Année
1686	290	15	0	1671	290	Tot. مجموع	السنة الثانية
819	117	7	0	812	117	Fém. إناث	2ème Année
1654	171	13	0	1641	171	Tot. مجموع	السنة الثالثة
785	68	4	0	781	68	Fém. إناث	3ème Année
1537	195	15	0	1522	195	Tot. مجموع	السنة الرابعة
757	75	7	0	750	75	Fém. إناث	4ème Année
1505	91	12	0	1493	91	Tot. مجموع	السنة الخامسة
724	40	6	0	718	40	Fém. إناث	5ème Année
1404	146	16	0	1388	146	Tot. مجموع	السنة السادسة
712	46	9	0	703	46	Fém. إناث	6ème Année
9344	1138	97	1	9247	1137	Tot. مجموع	المجموع
4569	436	47	0	4522	436	Fém. إناث	

N : Nouveaux ; R : Redoublants.

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

ج: جدد؛ م : مكررون

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

الجدول رقم 13 : 'Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'âge (2009-2008)

الجدول رقم 13: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الجنس والسنة (2008-2009)

Province Oued Eddahab

إقليم وادي الذهب

المستوى	ج	س	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	مجموع
---------	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	-------

T +											Niveau			
1776									25	340	1336	75	مجموع T.	السنة الأولى 1er Année
848										118	685	45	إناث F	
1961								17	168	1674	102		مجموع T.	الثانية 2ème an.
929				1	3	81	780	64					إناث F	
1812				7	31	146	1552	76					مجموع T.	الثالثة 3ème an.
849				2	12	48	746	41					إناث F	
1717				2	5	93	1561	56					مجموع T.	الرابعة 4ème an.
825				4	3	32	743	43					إناث F	
1584			2	7	72	1427	76						مجموع T.	الخامسة 5ème an.
758				2	29	699	28						إناث F	
1534	1	3	4	94	1375	57							مجموع T.	السادسة 6ème an.
749		1	2	31	677	38							إناث F	
10384	1	3	4	96	1384	141	1551	1800	1801	2090	1438	75	مجموع T.	المجموع
4958	0	1	2	31	683	72	744	822	870	939	749	45	إناث F	

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 14 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'âge (2009-2008)

لجدول رقم 14: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي الجنس والسن (2008-2009)

Province d'Aousserd

إقليم أوسرد

مجموع T	16 +	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	6	الجنس Sexe	المستوى Niveau
26									1	4	17	4	مجموع T.	السنة الأولى

11									2	7	2	F	إناث	1er Année	
15				1	2	10	2					T.	مجموع	الثانية	
7					1	5	1					F	إناث	2ème an.	
13				1	1	8	3					T.	مجموع	الثالثة	
4						3	1					F	إناث	3ème an.	
15				1	2	8	4					T.	مجموع	الرابعة	
7					2	4	1					F	إناث	4ème an.	
12			1		2	6	3					T.	مجموع	الخامسة	
6					1	3	2					F	إناث	5ème an.	
16			1		3	10	2					T.	مجموع	السادسة	
9					2	7						F	إناث	6ème an.	
97	0	0	1	1	3	13	11	13	15	17	19	4	T.	مجموع	المجموع
44	0	0	0	0	2	8	5	6	5	8	8	2	F	إناث	

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

▶ Enseignement primaire privé التعليم الابتدائي الخصوصي ◀

Tableau n° 15 : Evolution de nombre d'élèves selon le sexe : Province d'Oued Eddahab

الجدول رقم 15: تطور عدد التلاميذ حسب الجنس : إقليم وادي الذهب

Sexe	2009/2008	2007/2008	2007/2006	2006/2005	الجنس
Féminin	703	314	243	189	إناث
Masculin	496	400	281	230	ذكور
Total	1199	714	524	419	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 16 : Nombre d'élève selon le niveau et l'état de scolarité province d'Oued Eddahab (2009-2008)

الجدول رقم 16: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي وحالة التمدرس: إقليم وادي الذهب (2008-2009)

المجموع Total	المكررون Doublants	الجدد Nouveaux	المستوى Niveau
299	10	289	السنة الأولى 1 ère année
307	7	300	السنة الثانية 2 ème année
191	5	186	السنة الثالثة 3 ème Année
175	3	172	السنة الرابعة 4 ème Année
131	2	129	السنة الخامسة 5 ème Année
96	6	90	السنة السادسة 6 ème année
1199	33	1166	المجموع Total

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 17 : Le nombre d'établissements, les classes, les salles et le personnel enseignant (2009-2008)

الجدول رقم 17 : عدد المؤسسات والفصول والحجرات وهيئة التدريس (2008-2009)

Province	هيئة التدريس Personnel enseignant			Salles الحجرات	Classes الفصول	Etablissements المؤسسات	الإقليم
	مجموع T	ذكور M	إناث F				
Oued Eddahab	76	30	46	76	73	5	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Région	76	30	46	76	73	5	الجهة

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

► 2ème cycle fondamental public

◀ التعليم الثانوي الإعدادي عمومي

Tableau n° 18 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province (2009-2008)

الجدول رقم 18: عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي والإقليم (2008-2009)

Province	المجموع Total		الثانية إعدادي 9ème année		الثانية إعدادي 8ème année		الأولى إعدادي 7ème année		الإقليم	
	مجموع T	إناث F	مجموع T	إناث F	مجموع T	إناث F	مجموع T	إناث F		
										Oued Eddahab	3484	1746	1058	565	1073	531	1353	650	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Région	3484	1746	1058	565	1073	531	1353	650	الجهة	

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 19 : Les établissements, les classes et les salles selon la province (2009-2008)

الجدول رقم 19 : المؤسسات والفصول والحجرات حسب الإقليم (2008-2009)

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	المؤسسات établissements	الإقليم
Oued Eddahab	94	101	3	وادي الذهب
Aousserd	0	0	1	أوسرد
Région	94	101	4	الجهة

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 20 : Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province (2009-2008)

الجدول رقم 20: هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم (2008-2009)

Province	Rur. + Urb. ح + ق		Milieu urbain حضري		الإقليم
	إناث Fém.	مجموع T	إناث Fém.	مجموع T	
Oued Eddahab	24	158	24	158	وادي الذهب

Aousserd	1	11	1	11	أوسرد
Total	25	169	25	169	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 21 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 21: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم (2008-2009)

Province	المجموع		الثالثة إعدادي		الثانية إعدادي		الأولى إعدادي		الإقليم
	Total		9ème année		8ème année		7ème année		
	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	
	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	
Oued Eddahab	348	97	129	50	123	33	96	14	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Région	348	97	129	50	123	33	96	14	الجهة

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 22 : Nombre d'élèves selon l'âge, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 22: عدد التلاميذ حسب السن والجنس والإقليم (2008-2009)

Age	المجموع Total		أوسرد Aousserd		وادي الذهب Oued Eddahab		السن
	مجموع T	إناث F	مجموع T	إناث F	مجموع T	إناث F	
< 12 ans	19	10	0	0	19	10	< 12 سنة
12 ans	676	321	0	0	676	321	12 سنة
13 ans	804	395	0	0	804	395	13 سنة
14 ans	823	405	0	0	823	405	14 سنة
15 ans	718	363	0	0	718	363	15 سنة
16 ans	323	207	0	0	323	207	16 سنة
17 ans	56	24	0	0	56	24	17 سنة
+17 ans	65	21	0	0	65	21	17+ سنة
Total	3484	1746	0	0	3484	1746	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

▶ Enseignement secondaire public التعليم الثانوي التأهيلي العمومي ◀

Tableau n° 23 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province (2009-2008)

الجدول رقم 23: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم (2009-2008)

Province	المجموع Total		الثانية باكوريا 2ème Bac		الأولى باكوريا 1ère Bac		المشترك Tronc commun		الإقليم
	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	
	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	
Oued Eddahab	2222	1023	674	292	701	338	847	423	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Région	2222	1023	674	292	701	338	847	423	الجهة

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 24 : Les Etablissements, les classes et les salles selon la province (2009-2008)

الجدول رقم 24: المؤسسات والفصول والحجرات حسب الإقليم (2009-2008)

Province	الحجرات المستعملة	الفصول Classes	المؤسسات établissements	الإقليم
Oued Eddahab	92	75	5	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	أوسرد
Région	92	75	5	الجهة

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 25 : Nombre d'élèves selon la section, le sexe et la province (2009-2008)

الجدول رقم 25 : عدد التلاميذ حسب الشعبة والجنس والإقليم (2009-2008)

Niveau	المجموع Total		أوسرد Aousserd		وادي الذهب Oued Eddahab		المستوي الدراسي
	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	
	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	
Tronc Commun	Lettres	399	219		399	219	الأدبي
	Sciences	397	184		397	184	العلمي
	Lettre originelle	39	13		39	13	الأصيل
	Tech com	12	7		12	7	تقني تجاري
1ère année Bac	Lettre moderne	360	191		360	191	أدب عصرية
	Sciences exp.	268	113		268	113	علوم تجريبية
	Science	23	15		23	15	علوم باكوريا

	Maths					رياضية
	Sciences économiques	25	11	25	11	علوم اقتصادية
	Lettre originelle	19	6	19	6	آداب أصيل
2ème année Bac	Lettres modernes	241	156	241	156	آداب عصرية
	Sciences exp.	259	113	259	113	علوم تجريبية
	Sciences maths	27	8	27	8	علوم رياضية
	Lettres originelles	27	7	27	7	آداب أصيل
	Sciences économiques	20	6	20	6	علوم اقتصادية
			2116	1049	2116	1049	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 26 : Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les province (2009-2008) الجدول رقم 26 : هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والأقاليم (2009-2008)

Province	الوسط الحضري Milieu urbain		الوسط القروي Milieu rural		حضري + قروي Urbain + Rural		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Eddahab	166	23	0	0	166	23	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Total	166	23	0	0	166	23	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 27 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province (2009-2008) الجدول رقم 27 : التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم (2009-2008)

Province	المجموع Total		الثانية باكالوريا 2ème Bac		أولى باكالوريا 1ère Bac		الجدع المشترك Tronc commun		الإقليم
	مجموع Total	إناث Fém.	مجموع Total	إناث Fém.	مجموع Total	إناث Fém.	مجموع Total	إناث Fém.	
Oued	255	65	146	40	72	16	37	9	وادي الذهب-لكويرة

Eddahab									الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Région	255	65	146	40	72	16	37	9	الجهة

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 28 : Personnel enseignant selon la section et la province (2009-2008) الجدول رقم 28: هيئة التدريس حسب الشعبة والإقليم (2008-2009)

	المجموع Total	أوسرد Aousserd	وادي الذهب Oued Eddahab	
الشعبة الأدبية				
Branche Littéraire				
Langue Arabe	18	0	18	اللغة العربية
Langue Française	18	0	18	اللغة الفرنسية
Langue Anglaise	17	0	17	اللغة الإنجليزية
Histoire Géo.	14	0	14	الاجتماعيات
Langue Espagnole	2	0	2	اللغة الإسبانية
Philosophie	11	0	11	الفلسفة
Education Islamique	13	0	13	التربية الإسلامية
Education Physique	8	0	8	التربية البدنية
الشعبة العلمية				
Branche Scientifique				
Mathématique	18	0	18	الرياضيات
Physique Chimique	15	0	15	الفيزياء والكيمياء
Sc. de la vie et de la terre	15	0	15	علوم الحياة والأرض
Sc. de l'ingénieur	3	0	3	علم المهندس
الشعبة الاقتصادية				
Branche Economique				
Gestion Commerciale	7	0	7	تقنيات التجارة
Traduction	0	0	0	الترجمة
Informatique	7	0	7	الإعلاميات
Total	166	0	166	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة
 Tableau n° 29 : Les candidats et les admis aux examens du baccalauréat(08-09) الجدول رقم 29 : المرشحون والناجحون في امتحانات البكالوريا (2008-2009)

Province	المرشحون الأحرار Candidats libres		المرشحون الرسميون Candidats public	
	الناجحون libres	الحاضرون présents	الناجحون admis	الحاضرون présents

	المجموع ع Total	الإناث Fémini n	المجموع ع Total	الإناث Fémini n	المجموع ع Total	الإناث Fémini n	المجموع ع Total	الإناث Fémini n
Oued Eddahab	26	3	120	42	451	202	640	283
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	26	3	120	42	451	202	640	283

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

Tableau n° 30 : Les admis aux examens du baccalauréat selon la branche et le sexe (2009-2008)

الجدول رقم 30: الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والجنس (2008-2009)

Branche	المجموع Total		الناجحون الأحرار admis libres		الناجحون الرسميون admis public		الشعبة
	مجموع Total	إناث Fém.	مجموع Total	إناث Fém.	مجموع Total	إناث Fém.	
Langue Arabe	10	3	2		8	3	اللغة العربية
Option Lettre	142	75	15	3	127	72	الأدب
Sciences Humaines	104	36	3		101	36	العلوم الإنسانية
Sciences Physiques	43	13	3		40	13	العلوم الفيزيائية
Sc. la Vie et la Terre	133	67			133	67	علوم الحياة والأرض
Sc. Mathématiques « A »	12	1			12	1	العلوم الرياضية "أ"
Sc. Mathématiques « B »	14	5			14	5	العلوم الرياضية "ب"
Sc. Economiques	9	3	1		8	3	علوم اقتصادية
Sc. Gestion Comptable	10	2	2		8	2	علوم التسيير المحاسباتي
Total	477	205	26	3	451	202	المجموع

Source : L'Académie Régionale de l'E.F à Dakhla المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالداخلة

► Formation Professionnelle

◀ التكوين المهني

Tableau n° 31 : Nombre d'établissements de la formation professionnelle et de places selon le secteur à la région (2009-2008)

الجدول رقم 31: عدد مؤسسات التكوين المهني والمقاعد حسب القطاع بالجهة (2008-2009)

Secteur	عدد المقاعد Nombre de Places	عدد المؤسسات Etablissements	القطاع
Public	426	2	العمومي
Privé	185	3	الخاص
Total	611	5	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة

الجدول رقم 32: عدد المتدربين حسب مستوى التكوين والقطاع
Tableau n° 32 : Nombre de stagiaires selon le niveau de formation et le secteur (2009-2008)

Niveau de formation	Total المجموع	Secteur privé القطاع الخاص	Secteur public القطاع العمومي	مستوى التكوين
Spécialisé	79	0	79	التخصص
Qualification	179	13	166	التأهيل
Technicien	253	74	179	التقني
Technicien Spécialisé	149	89	60	التقني المتخصص
Total	660	176	484	المجموع

Source : Direction régionale de l'Equipement à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة

الجدول رقم 33 : عدد الخريجين حسب القطاع والجنس
Tableau n° 33 : Nombre de lauréats selon le sexe et le secteur (2009-2008)

Secteur	Total المجموع	Masculin ذكور	Féminin إناث	القطاع
Public	160	121	39	العمومي
Privé	114	79	35	الخاص
Total	274	200	74	المجموع

Source : Direction régionale de l'Equipement à Dakhla

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة

الجدول رقم 34 : توزيع الخريجين بالقطاع الخاص
Tableau n° 34 : Répartition des lauréats au secteur privé selon le niveau de la formation et le sexe dans la région (2009-2008)

Niveau de formation	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	مستوى التكوين
Spécialisé	0	0	0	التخصص
Qualification	13	8	5	التأهيل
Technicien	74	31	43	التقني
Technicien Spécialisé	89	48	41	التقني المتخصص

Total	176	87	89	المجموع
Source : Direction régionale de l'Equipement à Dakhla			المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة	

Tableau n° 35 : Evolution de stagiaires à la région : Secteur public (2003-2008) الجدول رقم 35: تطور عدد المتدربين بالجهة : القطاع العمومي (2003-2008)

2008/2009	2008/2007	2007/2006	2006/2005	2005/2004	2004/2003
484	400	414	298	295	266
Source : Direction régionale de l'Equipement à Dakhla			المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة		

Tableau n° 36 : Nombre de stagiaires selon le niveau de la formation à la région : secteur privé (2009-2008) الجدول رقم 36: عدد المتدربين حسب مستوى التكوين بالجهة: القطاع الخاص (2009-2008)

المجموع Total	التقني المتخصص Tech spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisé
176	89	74	13	0

Source : Direction régionale de l'Equipement à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالداخلة

Tableau n° 37 : Nombre de Stagiaires à L'ITA de Dakhla selon le niveau (2009-2008) الجدول رقم 37: عدد المتدربين بمعهد التكنولوجيا التطبيقية بالداخلة حسب المستوى (2009-2008)

Niveau	المجموع Total	التقني المتخصص Tech spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisé	المستوى المستوى
Effectif	284	47	144	44	49	العدد

Source : Centre de formation professionnelle à Dakhla المصدر : مركز التكوين المهني بالداخلة

Tableau n° 38 : Nombre de Stagiaires à L'ITA de Dakhla selon le niveau et le sexe (2009-2008) : secteur public الجدول رقم 38: عدد المتدربين بمعهد التكنولوجيا التطبيقية بالداخلة حسب المستوى والجنس (2009-2008) : القطاع العمومي

Niveau	المجموع Total		التقني المتخصص Tech spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisé		المستوى المستوى
	مجموع ع Total	إناث Fém .	مجموع ع Total	إناث Fém .	مجموع ع Total	إناث Fém .	مجموع ع Total	إناث Fém .	مجموع ع Total	إناث Fém .	
Effectif	284	106	47	30	144	76	44	00	49	00	العدد

Source : Centre de formation professionnelle à Dakhla المصدر : مركز التكوين المهني بالداخلة

الفصل الحادي عشر الصحة

CHAPITRE 11 SANTÉ

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Médecins par spécialité
dans la région, en 2009

الجدول رقم 1: الأطباء حسب الاختصاص بالجهة،
خلال سنة 2009

Tableau n° 2 : Infrastructure sanitaire publique selon la province, en 2009	الجدول رقم 2: التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 3 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces, en 2009	الجدول رقم 3: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 4 : Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 4: الصيادلة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 5 : Personnel paramédical public selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 5: الجهاز الشبه الطبي العمومي حسب الأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 6 : Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 6: الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 7 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 7: حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 8 : Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 8: الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 9 : Médecins par secteur d'activité selon la province, en 2009	الجدول رقم 9: الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 10 : Chirurgiens dentistes selon les provinces et par secteur d'activité, en 2009	الجدول رقم 10: أطباء الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 11 : Evolution du nombre de médecins du Ministère de la santé (médecins généralistes) exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province, en 2009	الجدول رقم 11: تطور عدد أطباء وزارة الصحة (الأطباء العامون) المزاولين بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 12 : Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 12: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم، خلال سنة 2009
Tableau n° 13 : Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques selon les provinces, en 2009	الجدول رقم 13: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 14 : Activité du Programme National de surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province, en 2009

الجدول رقم 14: نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الأقاليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 15 : Activité du Programme National d'Immunisation par province, en 2009

الجدول رقم 15: نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 16 : Activité du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province, en 2009

الجدول رقم 16: نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 17 : Activité du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par province et milieu de résidence, en 2009

الجدول رقم 17: نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الوسط والإقليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 18 : Activités du Programme National de Planification Familiale par province et milieu de résidence, en 2009

الجدول رقم 18: نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم والوسط، سنة 2009

Tableau n° 19 : Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province et catégorie, en 2009

الجدول رقم 19: الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والنوع: (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية)، خلال سنة 2009

Tableau n° 20 : Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques, en 2009

الجدول رقم 20: الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية، خلال سنة 2009

Tableau n° 21 : Répartition des Maladies Sexuellement transmissibles selon la province, en 2009

الجدول رقم 21: توزيع الأمراض المنقولة جنسيا حسب الإقليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 22 : Activités des laboratoires publics selon la province, en 2009

الجدول رقم 22: نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم، خلال سنة 2009

Tableau n° 1 : Médecins par spécialité
dans la région, en 2009

الجدول رقم 1: الأطباء حسب الاختصاص بالجهة خلال
سنة 2009

Spécialité	Secteur privé القطاع الخاص	Sect. public القطاع العام	Total المجموع	الاختصاص
Médecine générale	2	34	36	الطب العام
Chirurgie générale	-	1	1	الجراحة العامة
Chirurgien dentiste	2	2	4	جراحة الأسنان
Neurochirurgie	-	-	-	جراحة الأعصاب
Neuropsychiatrie	-	-	-	الأمراض العصبية والعقلية
Pédiatrie	-	1	1	طب الأطفال
Ophtalmologie	-	-	-	أمراض العيون
Oto-rhino- laryngologie	-	-	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Dermatologie vénérologie	-	-	-	الأمراض الجلدية و التناسلية

Cardiologie	-	-	-	أمراض القلب
Orthopédie	-	-	-	جراحة الأعضاء وعلاج
traumatologie	-	-	-	الإصابات
Eléctroradiologie	-	-	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Gynéco obstétrique	1	2	3	أمراض النساء و التوليد
Pneumo-phtisiologie	-	1	1	أمراض الرئة والسل
Rhumatologie	-	-	-	الروماتيزم
Anesthésie	-	2	2	التخدير- الإنعاش
réanimation	-	2	2	
Biologie médicale	-	-	-	البيولوجيا الطبية
Urologie	-	-	-	أمراض المسالك البولية
Santé publique	-	-	-	الصحة العمومية
Total	5	43	48	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 2 : Infrastructure sanitaire publique par province, en 2009

الجدول رقم 2: التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	المراكز الصحية Centre de santé			مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	المستشفيات العامة الإقليمية Hôpitaux généraux provinciaux	المستشفيات المختصة الإقليمية Hôpitaux spécialisés provinciaux	الأقاليم
	جماعي		حضري				
	Communal	Urbain					
Oued Eddahab	02	04	03	01	00	وادي الذهب	
Aousserd	03	00	01	00	00	أوسرد	

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 3 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces, en 2009

الجدول رقم 3: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم خلال سنة 2009

Province	المجموع Total	المستشفيات المختصة Hôp. spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux publics	الإقليم
Oued Eddahab	53	0	53	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	أوسرد
Total	53	0	53	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 4 : Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces, en 2009
الجدول رقم 4: الصيادلة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	Secteur privé القطاع الخاص			المجموع Total	القطاع العمومي Secteur public	الإقليم
	نساء femmes	ذكور masculins				
Oued Eddahab	-	-	31	2	وادي الذهب	
Aousserd	-	-	1*	0	أوسرد	
Total	-	-	34	2	المجموع	

* Dépôt pharmacie

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 5 : Personnel paramédical public selon les provinces, en 2009
الجدول رقم 5 : الجهاز الشبه الطبي العمومي حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+ ASB +ASDE	الممرضون المجازون IDE	الإقليم
Oued Eddahab	101	21	80	وادي الذهب
Aousserd	4	0	4	أوسرد
Total	105	21	84	المجموع

IDE : Infirmier diplômé d'Etat ; I.A : Infirmiers auxiliaires ; A. S. B : Adjoint de Santé Breveté

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 6 : Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire selon les provinces, en 2009
الجدول رقم 6 : الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاوول بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+ ASB + ASDE	الممرضون المجازون IDE	الإقليم
Oued Eddahab	21	7	14	وادي الذهب
Aousserd	5	0	5	أوسرد
Total	26	7	19	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 7 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces, en 2009

الجدول رقم 7: حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم خلال سنة 2009

	أيام الاستشفاء J. d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Lits	عدد المؤسسات Etablissements	
وادي الذهب	10016	2794	53	01	
أوسرد	0	0	0	0	
Total	10016	2794	53	01	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 8 : Accouchements au sein de formations sanitaires publiques selon les provinces, en 2009

الجدول رقم 8: الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم خلال سنة 2009

	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد المتوفى Morts nés	الولادات Accouchements			Total المجموع	
			بالطبيعية القيسرية Césarienn	بالطبيعية Dystocique	العادية Normaux		
وادي الذهب	03	24	136	64	1709	1773	
أوسرد	0	0	0	0	0	0	
Total	03	24	136	64	1709	1773	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 9 : Médecins par secteur d'activité selon la province, en 2009

الجدول رقم 9 : الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم خلال سنة 2009

	2009		2008		2007		2006		2005		
	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	
وادي الذهب	5	46	4	50	6	38	4	44	4	27	

Eddahab										الذهب
Aousserd	0	2	0	2	0	2	0	2	0	0
Total	5	48	4	52	6	40	4	46	4	27

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 10 : Chirugiens dentistes selk les provinces et par secteur d'activité, en 2009

الجدول رقم 10: أطباء الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم خلال سنة 2009

	2009		2008		2007		إناث F	المجموع Total	إناث F	المجموع Total	إناث F	المجموع Total
	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public						
	إناث F	المجموع Total	إناث F	المجموع Total	إناث F	المجموع Total						
Oued Eddahab	-	2	2	0	3	1	0	3	1	0	3	1
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	2	2	0	3	1	0	3	1	0	3	1

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 11 : Evolution du nombre de médecins du Ministère de la santé (Médecins Généralistes) exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province, en 2009

الجدول رقم 11: تطور عدد أطباء مندوبية الصحة (العامون) المزاوولون بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم خلال سنة 2009

Province	2009	2008	2007	2006	الإقليم
Oued Eddahab	13	16	19	20	وادي الذهب
Aousserd	2	2	2	2	أوسرد
Total	14	18	21	22	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n°12 : Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques selon les provinces, en 2009

الجدول رقم 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	نسبة معدل الإيواء (%)				الإقليم
	Taux moyen d'occupation (en %)				
	2009	2008	2007	2006	
Oued Eddahab	51,78	44,41	53	59	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	أوسرد
Total	51,78	44,41	53	59	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 13 : Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques selon les provinces, en 2009

الجدول رقم 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	معدل التناوب على الأسرة			معدل مدة الإقامة			الإقليم
	Taux de rotation			Durée moyenne de séjour			
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Oued Eddahab	53	62	62	4	3	3	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Total	53	62	62	4	3	3	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 14 : Activité du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province, en 2009

الجدول رقم 14: نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	الفحوصات بعد الولادة Examens postnatals	حالات الحمل غير عادية Grossesse à risque déposé	فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	3 أشهر الأولى من الحمل 1er trimestre grossesse	الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	الإقليم
Oued Eddahab	1712	74	1712	967	1508	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	أوسرد
Total	1712	74	1712	967	1508	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 15 : Activité du Programme National d'Immunisation par province, en 2009

الجدول رقم 15: نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	ضد الحصبة	V.A.R	د.ك.ب.ش 3	DTCP3	د.ك.ب.ش 2	DTCP2	د.ك.ب.ش 1	DTCP1	ضد السيل	B.C.G	الإقليم
	مجموع T	قروي R	مجموع T	قروي R	مجموع T	قروي R	مجموع T	قروي R	مجموع T	قروي R	
Oued Eddahab	2398	0	2622	0	2755	0	2631	0	1968	0	وادي الذهب
Aousserd	37	37	20	20	3	3	3	3	3	3	أوسرد
Total	2435	37	2642	20	2758	3	2634	3	1971	3	المجموع

ع

(D). (T). (C). (P). : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite.
(د), (ك), (س), (ش): الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل

المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة Source : Direction régionale de la santé à Dakhla

Tableau n° 16 : Activité du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province, en 2009

الجدول رقم 16: نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم خلال سنة 2009

Province	حالات سوء التغذية المشخصة Cas malnutris dépiétés	وزن الأطفال البالغ سنهم Enfants pesés âgés		فيتامين (د) الجرعة الثانية Vitamine D 2 ème prise	وزن الأطفال أقل من سنة Pesées (0-12)		فيتامين (د) الجرعة الأولى Vitamine D 1ère prise	الإقليم
		4-2 سنوات 2-4 ans	12-23 شهور 12-23 mois		الثانية وأكثر Suivante	اللمرة الأولى Première		
Oued Eddahab								
Urbain	1982	0	3286	6933	3306	24607	1982	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	قروي
Aousserd								
Urbain	-	-	-	-	-	-	-	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	قروي
Total								
Urbain	1982	0	3286	6933	3306	24607	1982	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	قروي

المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة Source : Direction régionale de la santé à Dakhla

Tableau n° 17 : Activité du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par province et milieu, en 2009

الجدول رقم 17: نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الوسط والإقليم خلال سنة 2009

Province	درجة الإجتفاف Degré des hydratations			حالات مستمرة Cas persistants	حالات قديمة Cas anciens	حالات جديدة Cas nouveaux	سن الأطفال بالأشهر Age des enfants (mois)			الإقليم	
	المجموع Total	ج C	ب B				أ A	-59 24	12-23		11-0
وادي الذهب Oued Eddahab											
Urbain	0	0	10	1642	0	0	1652	661	623	368	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي
أوسرد Aousserd											
Urbain	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي
المجموع Total											
Urbain	0	0	10	1642	0	0	1652	661	623	368	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي

(A) : Diarrhée simple ; (B) : Diarrhée ; Moyenne ; (C) : Diarrhée avec déshydratation sévère
(أ) : إسهال عادي؛ (ب) : إسهال متوسط؛ (ج) : إسهال مع اجتفاف حاد

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla
المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 18 : Activités du Programme National de Planification Familiale par

الجدول رقم 18: نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم والوسط، سنة 2009

province et milieu, en 2009

Province	النساء اللواتي رجعن للأخذ Anciennes acceptantes				عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى Nouvelles acceptantes				الإقليم	
	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total		
وادي الذهب										
Urbain	252	156	2686	3094	73	136	38	880	1127	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي
أوسرد										
Urbain	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حضري
Rural	0	12	118	130	0	2	29	25	56	قروي
المجموع										
Urbain	252	156	2686	3094	73	136	38	880	1127	حضري
Rural	0	12	118	130	0	2	29	25	56	قروي

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 19 : Renseignements épidémiologiques en 2009

الجدول رقم 19: الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والنوع خلال سنة 2009

Province	زهري Syphilis	التهاب الإحليل Urétrites	رثة مفصليّة Rhumatisme articulaire aigu	كبد حموي Hépatite virale	رمد Trachome	رمد جنيني Conjon ctivite	حمى التيفويد Typhoïde	التهاب السحايا Méningite	داء السل Tuber culose	الحصبة Rougeole	الإقليم
Oued Eddahab	19	558	109	0	0	560	0	3	122	9	وادي الذهب
Aousserd	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أوسرد
Total	19	558	109	0	0	560	0	3	122	9	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 20 : Consultations curatives réalisées dans les formations

الجدول رقم 20: الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية

Province	العلاجات شبه طبية Soins paramédicaux	الفحوص الطبية Consultations médicales	الإقليم
----------	---	--	---------

	المراكز الصحية			المستشفيات Hôpitaux	المراكز الصحية			المستشفيات Hôpitaux	
	Centres sanitaires				Centres sanitaires				
	Tم	Rق	Uح		Tم	Rق	Uح		
Oued Eddahab	69024	0	69024	12733	39828	0	39828	10226	وادي الذهب
Aousserd	2869	902	1967	0	2517	660	1857	0	أوسرد
Total	718903	902	706901	12733	40685	857	39828	10226	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles

الجدول رقم 21: توزيع الأمراض المنقولة جنسيا حسب الإقليم خلال سنة 2009

Province	التهاب الإحليل Urétrites	زهري Syphilis	السيدا SIDA	الإقليم
Oued Eddahab	558	19	-	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	أوسرد
Total	558	19	-	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

Tableau n° 22 : Activités des laboratoires publics, en 2009

الجدول رقم 22: نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم خلال سنة 2009

Province	Total المجموع	الكيمياء البيولوجيا Chimie biologie	الوقاية الغذائية Hygiène alimentaire	علم أصناف الدموي Hématologie transfusion	علم تحصيل المصول Immuno- sérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتريولوجيا Bactériologie	الإقليم
Oued Eddahab	30211	10606		15816	2408	449	932	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	-	-	-	-	أوسرد
Total	30211	10606		15816	2408	449	932	المجموع

Source : Direction régionale de la santé à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للصحة بالداخلة

الفصل الثاني عشر التشغيل والأجور

Chapitre 12 Emploi Salaire

Liste des tableaux قائمة الجداول

الجدول رقم 1: معدل النشاط بالجهة للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الجنس خلال سنة 2009
Tableau n°1 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %) selon le sexe dans la région en 2009

الجدول رقم 2: معدل البطالة بالجهة للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الجنس خلال سنة 2009
Tableau n°2 : Taux de chômage pour la population âgée de 15ans et plus (en %) selon le sexe dans la région en 2009

الجدول رقم 3: معدل البطالة (ب%) حسب فئات السن بالجهة خلال سنة 2009
Tableau n°3 : Taux de chômage (en %) selon les groupes d'âges dans la région en 2009

Tableau n°4 : Taux d'activité (en %) selon les groupes d'âge dans la région en 2009

الجدول رقم 4: معدل النشاط (%) حسب الفئات العمرية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n°5 : Taux d'activité (en %) selon les groupes d'âge dans les trois régions du Sud en 2009

الجدول رقم 5: معدل النشاط (%) حسب الفئات العمرية بالجهات الجنوبية الثلاثة خلال سنة 2009

Tableau n°6 : Evolution de taux de chômage (en %) de la population âgée de 15 ans ou plus dans la région selon le sexe

الجدول رقم 6: تطور معدل البطالة (%) للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الجنس

Tableau n°7 : Personnel de l'état à la région selon le sexe et la province, en 2009

الجدول رقم 7: موظفو الدولة بالجهة حسب الجنس و الإقليم خلال سنة 2009

Tableau n°8 : Les inscrits à l'A.N.A.P.E.C dans la région selon le sexe et le diplôme, en 2009

الجدول رقم 8: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الجنس ونوع الشهادة خلال سنة 2009

Tableau n°9 : Evolution des inscrits à l'A.N.A.P.E.C à la région selon le sexe, en 2009

الجدول رقم 9: تطور المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الجنس خلال سنة 2009

Tableau n°10 : Contentieux individuels enregistrés dans la province d'Oued Eddahab selon le mois, en 2009

الجدول رقم 10: النزاعات الفردية المسجلة بإقليم وادي الذهب حسب الشهر خلال سنة 2009

Tableau n°1 : Taux d'activité dans les 3 régions du Sud et du milieu urbain de la province Oued-eddhab de la population âgée de 15 ans et plus (en %) selon le sexe en 2009

الجدول رقم 1: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث وبالوسط الحضري لإقليم وادي الذهب للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الجنس خلال سنة 2009

sexe	Total المجموع	Féminin إناث	Masculin ذكور	الجنس
Les 3 régions du sud	45.9	16.6	74.6	الجهات الجنوبية الثلاث
Milieu urbain de La province Oued-Eddahb	50.3	14.0	79.5	الوسط الحضري لإقليم وادي الذهب

Source : Direction de la Statistique, Rabat

المصدر : مديرية الإحصاء، الرباط

Tableau n°2 : Taux de chômage dans les 3 régions du Sud pour la population âgée de 15ans et plus (en %) selon le sexe en 2009

الجدول رقم 2: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الجنس خلال سنة 2009

sexe	Total المجموع	Féminin إناث	Masculin ذكور	الجنس
Les 3 régions du sud	13.7	20.4	12.3	الجهات الجنوبية الثلاث
Milieu urbain de La province Oued-	12.4	35.1	9.1	الوسط الحضري لإقليم وادي الذهب

Eddahb

Source : Direction de la Statistique, Rabat

المصدر : مديرية الإحصاء، الرباط

Tableau n°3 : Taux de chômage (en %) selon les groupes d'âges dans les 3 régions du Sud en 2009

الجدول رقم 3: معدل البطالة (ب%) حسب فئات السن بالجهات الجنوبية الثلاث خلال سنة 2009

Groupes d'âge	Total المجموع	45 +	44-35	34-25	24-15	الفئات العمرية
Les 3 régions du Sud	13.7	1.6	5.3	16.3	35.6	الجهات الجنوبية الثلاث

Source : Direction de la Statistique, Rabat

المصدر : مديرية الإحصاء، الرباط

Tableau n°4 : Taux d'activité (en %) selon les groupes d'âge dans les 3 régions du Sud

الجدول رقم 4: معدل النشاط (ب%) حسب الفئات العمرية بالجهات الجنوبية الثلاث خلال سنة 2009

Les groupes d'âge	الفئات العمرية
15-24 ans	27.7
25-34 ans	60.6
35-44 ans	54.7
45 ans +	43.3
Total	45.9

Source : Direction de la Statistique, Rabat

المصدر : مديرية الإحصاء، الرباط

Tableau n°5 : Population active de la région (en%) selon la situation dans la profession en 2004

الجدول رقم 5: توزيع السكان النشيطون (ب%) حسب الوضعية في المهنة بالجهة خلال سنة 2004

Situation dans la profession	Région الجهة	الوضعية في المهنة
Employeur	5.7	مشغلون
Indépendant	18.6	مستقلون
Salarié	73.7	مستأجرون
Aide familiale	1.0	مساعدون عائليون
Apprenti	1.1	متعلمون
Total	100.0	المجموع

Source : RGPH de 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2004

Tableau n°6 : Evolution de taux de البطالة (ب%) للسكان البالغين

chômage (en %) de la population âgée
de 15 ans ou plus dans les 3 régions
du Sud selon le sexe

15 سنة فأكثر بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس

	2009	2008	
Masculin	12.3	16.8	ذكور
Féminin	20.4	26.9	إناث
Total	13.7	19.0	المجموع

Source : Direction de la Statistique, Rabat

المصدر : مديرية الإحصاء، الرباط

Tableau n°7 : Personnel de l'état à la
région selon le sexe et la province, en
2008

الجدول رقم 7: موظفو الدولة بالجهة حسب الجنس و
الإقليم خلال سنة 2008

Sexe	Total المجموع	Masculin ذكور	Féminin إناث	الجنس
Oued-eddhab	2091	1581	510	وادي الذهب
Aousserd	120	105	15	أوسرد
Région	2211	1686	525	الجهة

Source : Annuaire statistique du Maroc de 2008

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب لسنة 2009

Tableau n°8: Les inscrits à
l'A.N.A.P.E.C dans la région selon le
sexe et le type de diplôme, en 2009

الجدول رقم 8: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية
لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الجنس ونوع
الشهادة خلال سنة 2009

Type de diplôme	Région الجهة		نوع الشهادة
	Masculin ذكور	Féminin إناث	
Ingénieur	0	2	مهندس
DES	0	0	دبلوم الدراسات العليا
DEA	0	1	دبلوم الدراسات المعمقة
MASTRE	0	0	الماجستير
Licence	15	30	إجازة
D.E.U.G	30	25	دبلوم الدراسات الجامعية العامة
Technicien spécialisé	1	2	تقني متخصص
Technicien supérieur	2	1	تقني عالي
Technicien	15	12	تقني
Baccalauréat	50	33	بكالوريا

Diplôme de qualification professionnelle	15	3	دبلوم التأهيل المهني
Sans diplôme	24	10	بدون دبلوم
Total	152	119	المجموع

المصدر : الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالداخلة A.N.A.P.E.C de Dakhla

Tableau n°9 : Evolution des inscrits à l'A.N.A.P.E.C à la région selon le sexe en 2009

الجدول رقم 9: تطور المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الجنس خلال سنة 2009

	2008		2007		عدد المسجلين
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Nbre des inscrits	119	152	274	163	

المصدر : الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالداخلة A.N.A.P.E.C de Dakhla

Tableau n°10 : Contentieux individuels enregistrés à la province d'Oued Eddahab selon le mois en 2009

الجدول رقم 10: النزاعات الفردية المسجلة بإقليم وادي الذهب حسب الشهر سنة 2009

Mois	النزاعات المحالة على المحاكم Conflicts déferés au tribunal	المبالغ المسترجعة (-) Montants récupérés (en Dh)	النزاعات التي تمت تسويتها Conflicts régularisées	عدد المطالب Nombre de réclamations	عدد النزاعات Nbre de Conflicts	الشهر
Janvier	-	-	-	-	-	يناير
Février	6	-	2	20	8	فبراير
Mars	1	27614	10	29	15	مارس
Avril	13	24337	2	50	20	أبريل
Mai	8	6550	9	26	17	ماي
Juin	2	103960	7	30	10	يونيو
Juillet	0	2350	2	13	2	يوليو
Août	3	23169	4	7	7	أغسطس
Septembre	5	3700	4	11	9	سبتمبر

Octobre	6	7240	8	19	14	أكتوبر
Novembre	6	18510	3	27	10	نوفمبر
Décembre	4	26866	8	45	13	دجنبر
Total	54	244296	59	277	125	المجموع

Source : Délégation provinciale de l'Emploi à Dakhla المصدر : المندوبية الإقليمية للتشغيل بالداخلة

الفصل الثالث عشر العدل

CHAPITRE 13 JUSTICE

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées en 2009

الجدول رقم 1: أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المسجلة خلال سنة 2009

Tableau n° 2 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires civiles jugées en 2009

الجدول رقم 2: أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: لقضايا المدنية المحكومة خلال سنة 2009

Tableau n° 3 : Activités de tribunal de première instance de Dakhla selon les types d'affaires : affaires civiles en instance en 2009

الجدول رقم 3: أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المخلفة خلال سنة 2009

Tableau n° 4 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées en 2009

الجدول رقم 4: أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المسجلة خلال سنة 2009

Tableau n° 5 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires pénales jugées en 2009

الجدول رقم 5: أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المحكومة خلال سنة 2009

Tableau n° 6 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires pénales en instance en 2009

الجدول رقم 6: أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المخلفة خلال سنة 2009

Tableau n° 1 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées en 2009

الجدول رقم 1 : نشاط المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المسجلة خلال سنة 2009

دني متنوع Affaires civiles divers	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	نزاعات الشغل Contentieux du travail
178	121	33	392	488	60

Source : Tribunal de première instance à Dakhla المصدر : المحكمة الابتدائية بالداخلة

Tableau n° 2 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires civiles jugées en 2009

الجدول رقم 2 : أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المحكومة خلال سنة 2009

مدني متنوع Affaires civiles divers	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	نزاعات الشغل Contentieux du travail
221	63	39	377	484	48

Source : Tribunal de première instance à Dakhla المصدر : المحكمة الابتدائية بالداخلة

Tableau n° 3 : Activité de tribunal de première instance de Dakhla selon les types d'affaires : affaires civiles en instance en 2009

الجدول رقم 3 : أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المخلفة خلال سنة 2009

مدني متنوع Affaires civiles divers	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	نزاعات الشغل Contentieux du travail
76	156	4	200	49	71

Source : Tribunal de première instance à Dakhla المصدر : المحكمة الابتدائية بالداخلة

Tableau n° 4 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées en 2009

الجدول رقم 4 : أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المسجلة خلال سنة 2009

جنح السير	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح
-----------	-------------	-----------	---------------	-------

Pénalités de circulation	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits
715	215	1862	85	1438

Source : Tribunal de première instance à Dakhla المصدر : المحكمة الابتدائية بالداخلة

Tableau n° 5 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires pénales en instance en 2009

الجدول رقم 5 : أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المحكومة خلال سنة 2009

جرح السير Pénalités de circulation	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجرح Délits
1410	218	1862	133	1440

Source : Tribunal de première instance à Dakhla المصدر : المحكمة الابتدائية بالداخلة

Tableau n° 6 : Activités du tribunal de première instance de Dakhla selon le type d'affaires : affaires pénales en instance en 2009

الجدول رقم 6 : أنشطة المحكمة الابتدائية بالداخلة حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المخلفة خلال سنة 2009

جرح السير Pénalités de circulation	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجرح Délits
0	238	0	13	248

Source : Tribunal de première instance à Dakhla المصدر : المحكمة الابتدائية بالداخلة

الفصل الرابع عشر

الأنشطة الثقافية والترفيه

CHAPITRE 14 ACTIVITES CULTURELLES LOISIRS

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Activités des foyers féminins en 2009	الجدول رقم 1: أنشطة الأندية الترفيهية خلال سنة 2009
Tableau n° 2 : Activités des maisons des jeunes en 2009	الجدول رقم 2: أنشطة دور الشباب خلال سنة 2009
Tableau n° 3 : Equipements du Ministère de la Jeunesse et du sport selon la province en 2009	الجدول رقم 3: تجهيزات وزارة الشبيبة و الرياضة حسب الإقليم خلال سنة 2009
Tableau n° 4 : Participants aux colonies de vacances selon la province en 2009	الجدول رقم 4: المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم خلال سنة 2009
Tableau n° 5 : Installations sportives selon la province en 2009	الجدول رقم 5: التجهيزات الرياضية حسب الإقليم خلال سنة 2009

Tableau n° 6 : Salles de sport privé selon la province en 2009

الجدول رقم 6: قاعات الرياضة الخاصة حسب الإقليم خلال سنة 2009

Tableau n° 7 : Les clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations en 2009

الجدول رقم 7: الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات خلال سنة 2009

Tableau n° 8 : Equipements de l'Entraide National Province d'Oued Eddahab en 2009

الجدول رقم 8: التجهيزات التابعة للتعاون الوطني إقليم وادي الذهب خلال سنة 2009

Tableau n° 9 : Associations culturelles dans la région en 2009

الجدول رقم 9: الجمعيات الثقافية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 10 : Activités culturelles dans la région en 2009

الجدول رقم 10: الأنشطة الثقافية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 11 : Activités cinématographique dans la région en 2009

الجدول رقم 11: الأنشطة السينمائية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 1 : Activités des foyers féminins en 2009

الجدول رقم 1: أنشطة الأندية النسوية خلال سنة 2009

Province	عدد المستفيدات Nombre de bénéficiaires	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
		مساعدون auxiliaires	مرسمون titulaires		
		Oued Eddahab	133			1	4	1	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
TOTAL	133	1	4	1	المجموع

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

Tableau n° 2 : Activités des maisons des jeunes en 2009

الجدول رقم 2: أنشطة دور الشباب خلال سنة 2009

Province	عدد المشاركين de participants			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
	المجموع TOTAL	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales		
		Oued Eddahab	30554			15254	15300	02	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
TOTAL	30554	15254	15300	02	المجموع

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

Tableau n° 3 : Equipements du
Ministère de la Jeunesse et du sport
selon la province en 2009

الجدول رقم 3: تجهيزات وزارة الشباب و الرياضة
حسب الإقليم خلال سنة 2009

Province	رياض الأطفال Jardins d'enfants	الأندية النسوية Foyers féminins	دور الشباب Maison des jeunes	الإقليم
Oued Eddahab	1	1	2	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	أوسرد
TOTAL	1	1	2	المجموع

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

Tableau n° 4 : Participants aux colonies
de vacances selon la province en 2009

الجدول رقم 4: المشاركون في المخيمات الصيفية حسب
الإقليم خلال سنة 2009

Province	المجموع Total	المرحلة الرابعة 4 ^{ème} période	المرحلة الثالثة 3 ^{ème} période	المرحلة الثانية 2 ^{ème} période	المرحلة الأولى 1 ^{ère} période	الإقليم
Oued Eddahab	1730	250	600	580	300	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	-	-	أوسرد
TOTAL	1730	250	600	580	300	المجموع

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

Tableau n° 5 : Installations sportives
selon la province en 2009

الجدول رقم 5: التجهيزات الرياضية حسب الإقليم
خلال سنة 2009

Province	قاعات الرياضة Salles de sport	المسابح Piscines	حلبات ألعاب القوى Athlétisme	كرة الطائرة Volley – ball	كرة اليد Hand – ball	كرة السلة Basket – ball	كرة القدم Foot – ball	الإقليم
Oued Eddahab	1	-	-	2	1	1	6	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	1	1	1	2	أوسرد
TOTAL	1	-	-	3	2	2	8	المجموع

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

(-) : Données Non disponible

(-) : معطيات غير متوفرة

الجدول رقم 6: قاعات الرياضة الخاصة حسب الإقليم
Tableau n° 6 : Salles de sport privé selon province en 2009
خلال سنة 2009

Province	كمال الأجسام Musculaton	الأيروبيك Aérobic	تيكواندو Taekwondo	الكراطي Karaté	الفولكونتاكت Folkontakte	الإقليم
Oued Eddahab	1	1	1	9	1	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	-	-	أوسرد
TOTAL	1	1	1	9	1	المجموع

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

الجدول رقم 7: الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء
Tableau n° 7 : Les clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations en 2009
الجامعات خلال سنة 2009

	المجموع TOTAL	أوسرد Aousserd	وادي الذهب Oued Eddahab	
كرة القدم	1	-	1	كرة القدم
كرة اليد	-	-	-	كرة اليد
كرة السلة	1	-	1	كرة السلة
كرة الطاولة	-	-	-	كرة الطاولة
الدراجات	-	-	-	الدراجات
ألعاب القوى	1	-	1	ألعاب القوى
الملاكمة	-	-	-	الملاكمة
الشطرنج	-	-	-	الشطرنج
الجيدو	-	-	-	الجيدو
الكراطي	9	-	9	الكراطي
التيكواندو	1	-	1	التيكواندو
كمال الأجسام	1	-	1	كمال الأجسام

Source : Délégation provinciale du Ministre de la Jeunesse et de Sport à Dakhla
المصدر : النيابة الإقليمية لوزارة الشباب والرياضة بالداخلة

الجدول رقم 8: التجهيزات التابعة للتعاون الوطني: إقليم
Tableau n° 8 : Equipements de l'Entraide Nationale : province d'Oued Eddahab en 2009
وادي الذهب خلال سنة 2009

Etablissement	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الأطر Nombre de cadres			عدد المؤسسات Etablissements	المؤسسة	
		الجمعيات	ملحقون من طرف الإعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires			مرسومون titulaires
Centre d'éducation et de formation	498	14	11	-	34	04	مركز التربية والتكوين
Dar al mouatin	1260	19	04	-	36	02	دور المواطن
Maisons d'enfants	32	12	02	-	03	01	دور الأطفال

Jardins d'enfants	305	09	03	-	04	06	رياض الأطفال
Espaces d'Analphabétisme	588	13	02	-	07	07	فضاءات محو الأمية
Accords d'association	431	10	-	-	-	06	اتفاقيات الشراكة
Centre de Coiffure	142	09	-	-	02	01	مركز الحلاقة
TOTAL	588	86	22	-	86	27	المجموع

Source : Délégation provinciale de l'Entraide Nationale à Dakhla
المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالداخلة

(-) : Données Non disponible

(-) : معطيات غير متوفرة

Tableau n° 9 : Associations culturelles dans la région en 2009

الجدول رقم 9: الجمعيات الثقافية بالجهة خلال سنة 2009

Nature de l'association	المجموع Total	آخر Autres	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théâtrale	ثقافية Culturelle	نوع الجمعية
Nombre	112	54	15	11	15	17	العدد

Source : Direction régionale de la Culture à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للثقافة بالداخلة

Tableau n° 10 : Activités culturelles dans la région en 2009

الجدول رقم 10: الأنشطة الثقافية بالجهة خلال سنة 2009

Type de l'activité	أخرى Autres	العروض الموسيقية Expositions	المناظرات Conférences	الرحلات Voyages	المسرحية Théâtrales	الثقافية Culturelles	نوع الأنشطة
Nombre	18	17	-	-	10	09	العدد

Source : Direction régionale de la Culture à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للثقافة بالداخلة

Tableau n° 11 : Activités cinématographique dans la région en 2009

الجدول رقم 11: الأنشطة السينمائية بالجهة خلال سنة 2009

عدد الدخول سنويا nombre d'entrée annuelle	عدد المقاعد nombre de places	عدد قاعات السينما nombre de salles de cinéma
-	-	-

Source : Direction régionale de la Culture à Dakhla المصدر : المديرية الجهوية للثقافة بالداخلة

(-) : Données Non disponible

(-) : معطيات غير متوفرة

الفصل الخامس عشر المالية

Chapitre 15 Finances

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Implantation bancaire selon la province en 2009

الجدول رقم 1: شبكة البنوك حسب الإقليم خلال سنة 2009

Tableau n° 2 : Situation mensuelle des dépôts et des crédits accordés selon le mois en 2009

الجدول رقم 2: الوضعية الشهرية للودائع والقروض الممنوحة حسب الشهر خلال سنة 2009

Tableau n° 3 : Les recettes de la trésorerie régionale en 2009

الجدول رقم 3: مداخيل الخزينة الجهوية خلال سنة 2009

Tableau n° 4 : Paiement des dépenses publiques dans la région en 2009

الجدول رقم 4: أداء النفقات العمومية بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n° 5 : Les recettes et les dépenses des collectivités locales en 2009

الجدول رقم 5: مداخيل ونفقات الجماعات المحلية خلال سنة 2009

Tableau n° 6 : Opérations bancaires la trésorerie régionale en 2009

الجدول رقم 6: العمليات البنكية للخزينة الجهوية خلال سنة 2009

Tableau n° 7 : Visa sur les dépenses publiques selon le type du budget en 2009

الجدول رقم 7: التأشير على النفقات العمومية حسب نوع الميزانية خلال سنة 2009

Tableau n° 1 : Implantation bancaire selon la province en 2008

الجدول رقم 1: شبكة البنوك حسب الإقليم خلال سنة 2008

Province	القرض الفلاحي	التجاري وفا بنك	القرض الشعبي للمغرب	مصرف المغرب	البنك المغربي للتجارة الخارجية	الإقليم
	Crédit agricole	Attijari Wafa Bank	Banque populaire	Crédit du Maroc	Banque marocaine du commerce extérieur	

Oued Eddahab	1	1	3	1	1	وادي الذهب
Aousserd	-	-	-	-	-	أوسرد
TOTAL	1	1	3	1	1	المجموع

Source : Agence du Bank al Maghreb à Laâyoune

المصدر : فرع بنك المغرب بالعيون

Tableau n° 2 : Situation mensuelle des dépôts et des crédits accordés selon le mois (en milliers de dirhams)

الجدول رقم 2: الوضعية الشهرية للودائع والقروض الممنوحة حسب الشهر (بألف درهم)

	2009		2008		
	القروض Crédits	الودائع Dépôts	القروض Crédits	الودائع Dépôts	
Janvier	373039	535346	367960	559958	يناير
Février	368338	552995	377783	564784	فبراير
Mars	370994	561094	384213	526416	مارس
Avril	373659	541728	389988	507351	أبريل
Mai	377472	538610	385364	501279	ماي
Juin	376512	541086	374576	538488	يونيو
Juillet	385935	567505	350082	508126	يوليوز
Août	384211	547484	351574	504738	غشت
Septembre	382163	544267	350712	499224	شتنبر
Octobre	385268	540110	375431	533487	أكتوبر
Novembre	388614	547614	358950	506205	نونبر
Décembre	404080	606294	359421	517027	دجنبر

Source : Agence du Bank al Maghreb à Laâyoune

المصدر : فرع بنك المغرب بالعيون

Tableau n° 3 : Les recettes de la trésorerie régionale en 2009 (en milliers de dirhams)

الجدول رقم 3: مداخيل الخزينة الجهوية خلال سنة 2009 بألف درهم

Type de recettes	المبلغ	نوع المداخيل
Les impôts déclarés		
I.G.R	6.338.293.90	الضريبة العامة على الدخل
T.V.A	4.806.081.00	الضريبة على القيمة المضافة
I.S	2361.479.73	الضريبة على الشركات
Recettes réalisées sur prix en charges		المداخيل المحصلة بناء على تحملات

Reversement sur traitement et salaires	885.567.38	استرجاع الرواتب والأجور
Occupation temporaire du domaine public	336.458.42	الاحتلال المؤقت للملك العمومي
Amendes de contravention de prix	1.000.00	مخالفات مراقبة الأسعار
Fonds spécial routier	99.338.55	الصندوق الخاص بتعهد الطرق
Fonds de réemploi domanial	3.419.337.60	صندوق إعادة توظيف أملاك الدولة
Loyers	434.156.12	الأكرية
Autres recettes		مداخل أخرى
Taxes à l'essien	252.277.50	الرسم على محور المحرك
Taxe judiciaire	896.499.00	رسوم قضائية
Amende et condamnation pécuniaire	114.060.00	غرامات قضائية
Total Général	19.944.549.20	المجموع العام

Source : Trésorerie régionale à Dakhla المصدر : الخزينة الجهوية بالداخلة

Tableau n° 4 : Paiement des dépenses publiques dans la région en 2009 (en milliers de dirhams)

الجدول رقم 4: أداء النفقات العمومية بالجهة خلال سنة 2009 (بألف درهم)

Opérations de paiement	المبلغ Montant	العدد Nombre	عمليات الأداء
Espèces	175298272.31	-	نقدا
Chèques bancaires	128478162.26	-	شيكات بنكية
Chèques Postaux	134363134.54	-	شيكات بريدية
TOTAL	438139569.11	-	المجموع

Source : Trésorerie régionale à Dakhla المصدر : الخزينة الجهوية بالداخلة

Tableau n° 5 : Les recettes et les dépenses des collectivités locales en 2009 (en milliers de dhs)

الجدول رقم 5: مداخل ونفقات الجماعات المحلية خلال سنة 2009 (بألف درهم)

Types des collectivités	Dépenses النفقات	Recettes المداخل	نوع الجماعات المحلية
Région	79046806.45	130297930.16	الجهة
Budget Provincial	192361987.40	228546188.02	الميزانية الإقليمية
Communes Urbaines	87194324.71	131285883.24	الجماعات الحضرية
Communes Rurales	41371515.83	63731856.39	الجماعات القروية
TOTAL	399974634.39	553861857.81	المجموع

Source : Trésorerie régionale à Dakhla المصدر : الخزينة الجهوية بالداخلة

Tableau n° 6 : Opérations bancaires de la trésorerie régionale en 2009 (en milliers de dhs) الجدول رقم 6: العمليات البنكية للخرزينة الجهوية خلال سنة 2009 (بألف درهم)

Opérations	المبلغ Montant	العمليات العملیات
Dépôt	327978835.73	الودائع
Montant relatif	241656517.04	المبالغ المسحوية
Reliquat	86322318.69	الفرق

Source : Trésorerie régionale à Dakhla

المصدر : الخزينة الجهوية بالداخلة

Tableau n° 7 : Visa sur les dépenses publiques selon le type de budget, en 2009 (en milliers de dirhams) الجدول رقم 7: التأشير على النفقات العمومية حسب نوع الميزانية خلال سنة 2009 (بألف درهم)

Type de budget	المبلغ Montant des dépenses visées مبلغ النفقات المؤشر عليها	نوع الميزانية نوع الميزانية
Budget Général	36076313.89	الميزانية العامة
Comptes Spéciaux	167342673.33	الحسابات الخصوصية
SEGMA (service géré de manière autonome)	9470030.34	المصالح المسيرة بطريقة مستقلة
TOTAL	212889017.46	المجموع

Source : Trésorerie régionale à Dakhla

المصدر : الخزينة الجهوية بالداخلة

الفصل السادس عشر التجارة

Chapitre 16 Commerce

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Produits alimentaires à base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois, en 2009
الجدول رقم 1: المنتجات الغذائية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر خلال سنة 2009

Tableau n°2 : Produits alimentaires à base subventionnés distribués dans la région selon le type et le mois, en 2009
الجدول رقم 2: المنتجات الغذائية المدعمة الموزعة على الجهة حسب النوع والشهر خلال سنة 2009

Tableau n°3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type, en 2009
الجدول رقم 3: مخزون المواد الغذائية المدعمة بالجهة حسب النوع خلال سنة 2009

Tableau n°4 : Activités d'import et d'export dans la région, en 2009
الجدول رقم 4: أنشطة الاستيراد والتصدير بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n°5 : Evolution des activités d'import et d'export dans la région, en 2009

الجدول رقم 5: تطور أنشطة الاستيراد و التصدير بالجهة خلال سنة 2009

Tableau n°6 : Les Entreprises créent selon la nature juridique et les secteurs d'activité dans la région en 2009.

الجدول رقم 6: المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Tableau n°1 : Produits alimentaires à base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois, en 2009

الجدول رقم 1: المنتوجات الغذائية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر خلال سنة 2009

Mois	Huile الزيت	Sucre السكر	Farine الدقيق	الشهر
Quantité en kilogrammes et en litre				الكمية بالكيلوغرام و باللتر
Janvier	50000	180120	474750	يناير
Février	125000	199320	500000	فبراير
Mars	125000	180264	500000	مارس
Avril	100000	220296	525000	أبريل
Mai	100000	200000	452000	ماي
Juin	50000	185920	548000	يونيو
Juillet	200000	274160	385000	يوليوز
Août	100000	139200	470000	غشت
Septembre	105215	220240	487300	سنتنبر
Octobre	105215	259424	547700	أكتوبر
Novembre	105215	209432	467000	نونبر
Décembre	105215	208708	661300	دجنبر
TOTAL	1270860	2477084	6018050	المجموع

Source : Office de commercialisation et d'export à Dakhla

المصدر: مكتب التسويق والتصدير بالداخلة

Tableau n°2 : Produits alimentaires à base subventionnés distribués dans la région selon le type et le mois, en 2009

الجدول رقم 2: المنتوجات الغذائية المدعمة الموزعة على الجهة حسب النوع والشهر خلال سنة 2009

Mois	Huile الزيت	Sucre السكر	Farine الدقيق	الشهر
Quantité en kilogrammes et en litre				الكمية بالكيلوغرام و باللتر
Janvier	101840	206260	505850	يناير
Février	100710	204130	501700	فبراير

Mars	99825	198627	499150	مارس
Avril	98340	197422	496050	ابريل
Mai	100440	188542	501000	ماي
Juin	99955	199394	496800	يونيو
Juillet	122635	218846	501650	يوليوز
Août	127675	223504	488750	غشت
Septembre	119260	238480	535450	شتنبر
Octobre	99550	194722	484400	أكتوبر
Novembre	102760	211126	502300	نونبر
Décembre	102055	202522	498350	دجنبر
Total	1275045	2483575	6011450	المجموع

Source : Office de commercialisation et d'export à Dakhla
المصدر: مكتب التسويق والتصدير بالداخلة

Tableau n°3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type, en 2009

الجدول رقم 3: مخزون المواد الغذائية المدعمة بالجهة حسب النوع خلال سنة 2009

Désignation	المخزون النهائي 2008-12-31 Stock final	الكمية الموزعة Qté distribué	الكمية الواردة Qté importé	المخزون الأول Stock primaire	نوع المواد الغذائية
Farine	203250	6011450	6018050	196650	الدقيق
Sucre	179625	2483575	2477084	186116	السكر
Huile	83640	1275045	127860	87825	الزيت

Source : Office de commercialisation et d'export à Dakhla
المصدر: مكتب التسويق والتصدير بالداخلة

Tableau n°4 : Activités d'import et d'export dans la région, en 2009

الجدول رقم 4: أنشطة الاستيراد والتصدير بالجهة خلال سنة 2009

Mouvement commercial	التصدير Export	الاستيراد import	الحركة التجارية
Navigation maritime عن طريق البحر			
Nbre de déclarations	0	0	عدد التصريحات
Poids de bagages	0	0	وزن البضائع
Valeur des bagages	0	0	قيمة البضائع
Impôts et taxes assimilés	0	0	الرسوم و المكوس المحصلة
Par voix aérienne عن طريق الجو			
Nbre de déclarations	0	0	عدد التصريحات
Poids de bagages	0	0	وزن البضائع
Valeur des bagages	0	0	قيمة البضائع
Impôts et taxes assimilés	0	0	الرسوم و المكوس المحصلة
Par voix terrestre عن طريق البر			
Nbre de déclarations	3118	160	عدد التصريحات
Poids de bagages	65506638,23	8831133,95	وزن البضائع
Valeur des bagages	887217616,680	3931819,260	قيمة البضائع
Impôts et taxes assimilés	0	10396168	الرسوم و المكوس المحصلة

Source : Administration des Douanes à Dakhla

المصدر: الدائرة الجمركية بالداخلة

Tableau n°5 : Evolution des activités d'import et d'export dans la région, en 2009

الجدول رقم 5: تطور أنشطة الاستيراد و التصدير بالجهة خلال سنة 2009

Mouvement commercial	التصدير Export		الإستيراد Import		الحركة التجارية
	2009	2008	2009	2008	
Nbre de déclarations	3118	3951	160	536	عدد التصريحات
Poids de marchandises	65506638.23	93466997.23	8831133.95	86943659.52	وزن البضائع
Valeur de marchandises	887217616.680	1127717.83	39313819.260	485849.708	قيمة البضائع
Impôts et taxes assimilés	0.00	0.00	10396168.00	663145.00	الرسوم و المكوس المحصلة

Source : Administration des Douanes à Dakhla

المصدر: الدائرة الجمركية بالداخلة

Tableau n°6 : Les Entreprises créent selon la nature juridique et les secteurs d'activité dans la région en 2009.

الجدول رقم 6: المقاولات المحدثّة حسب النوعية القانونية والقطاع بالجهة سنة 2009

Secteur d'activité القطاع	Nbre العدد	Nature juridique النوعية القانونية		Montant d'investissement en millions de DH مبلغ الاستثمارات بمليون درهم	Emplois générés مناصب الشفغل المحدثّة
		PM * شخصية معنوية	PP ** شخصية ذاتية		
Commerce التجارة	109	22	87	17	361
Services divers خدمات مختلفة	70	46	24	10	177
Total	179	68	111	27	538

* : personne morale

** : personne physique

Source : Centre Régional d'Investissement à DAKHLA

المصدر: المركز الجهوي للاستثمار بالداخلة

